WW60H2*****

Пральна машина

Посібник користувача

лише уявіть можливості

Дякуємо, що придбали цей виріб компанії Samsung.

CE

SAMSUNG

Зміст

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ
12

12 Перевірка деталей пральної машини
13 Дотримання вимог зі встановлення
13 Під'єднання до електромережі і заземлення
13 Водопостачання
14 Зливна система
14 Підлога
14 Температура навколишнього середовища
14 Встановлення у ніші чи шафці
14 Встановлення пральної машини

ПРАННЯ БІЛИЗНИ
20

20 Перше прання
20 Основні вказівки
21 Використання панелі керування
23 Використання перемикача режимів
24 Замок від дітей
24 Вимкнення звуку
25 Технологія Smart Check
26 Відкладення завершення
26 Прання білизни із використанням перемикача режимів
27 Прання одягу вручну
27 Рекомендації щодо прання білизни
28 Інформація про засоби для прання та додатки
28 Який засіб для прання використовувати
29 Шухлядка для пральних засобів

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД ЗА ПРАЛЬНОЮ МАШИНОЮ
30

30 Злив води у випадку аварійної ситуації
30 Чищення зовнішньої поверхні машини
31 Чищення шухлядки для засобів для прання і ніші
32 Чищення фільтра для сміття
33 Чищення сітчастого фільтра шланга подачі води
33 Ремонт замерзлої пральної машини
33 Зберігання пральної машини

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ТА ІНФОРМАЦІЙНІ КОДИ
34

34 Несправності і способи їх усунення
35 Інформаційні коди

ДОДАТОК
36

36 Таблиця символів догляду за тканинами
36 Захист навколишнього середовища
36 Заява про відповідність стандартам
37 Технічні характеристики
38 Енергетична ефективність (мікрофіша)
39 Інформація про основні програми прання

Інформація з техніки безпеки

Вітаємо вас із придбанням пральної машини Samsung ActivFresh™. У цьому посібнику міститься важлива інформація щодо встановлення, використання і догляду за пральною машиною. Щоб уповні скористатися перевагами та функціями пральної машини, прочитайте цей посібник користувача.

ЩО ПОТРІБНО ЗНАТИ ПРО ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цей посібник користувача для безпечного та ефективного використання пральної машини і зберігайте його в надійному місці біля пристрою для майбутньої довідки. Використовуйте цей пристрій лише за призначенням, як вказано в цьому посібнику користувача.
Попередження і важливі інструкції у цьому посібнику користувача не охоплюють усі можливі умови та ситуації. Користувач повинен керуватись здоровим глуздом і бути уважним та обережним під час встановлення, догляду та експлуатації пральної машини.
Оскільки подані нижче інструкції з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики вашої пральної машини можуть дещо відрізнятися від тих, що в цьому посібнику, і не всі попереджувальні позначки потрібно буде брати до уваги. Якщо у вас виникають запитання, зверніться до найближчого сервісного центру або відвідайте веб-сайт www.samsung.com для отримання технічної підтримки та інформації.

ВАЖЛИВІ СИМВОЛИ БЕЗПЕКИ І ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Символи і знаки, які використовуються у цьому посібнику користувача:

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**	Небезпечні дії, які можуть спричинити **серйозні травми, смерть та/або пошкодження майна.**
⚠ **УВАГА**	Небезпечні дії, які можуть спричинити **травми та/або пошкодження майна**.
⚠ **УВАГА**	Щоб зменшити ризик займання, вибуху, ураження електричним струмом або травмування під час користування пральною машиною, дотримуйтеся основних правил техніки безпеки.

	НЕ намагайтеся виконати цю дію.
	НЕ розбирайте виріб.
	НЕ торкайтесь.
	Чітко дотримуйтесь вказівок.
	Вийміть вилку з розетки.
	Перевірте, чи машину заземлено, щоб уникнути ураження електричним струмом.
	Зателефонуйте до сервісного центру по допомогу.
	Примітка

Ці попереджувальні позначки подано для запобігання травмуванню користувача чи інших осіб. Чітко їх дотримуйтесь.
Прочитавши цей розділ, зберігайте його у надійному місці для довідки у майбутньому.

Інформація з техніки безпеки

★ Перш ніж використовувати пристрій, прочитайте усі інструкції.

Як і будь-яке обладнання, яке використовує електроенергію і рухомі деталі, цей виріб може становити небезпеку. Щоб безпечно використовувати пристрій, ознайомтеся з його роботою і будьте обережні під час його експлуатації.

Не дозволяйте дітям (чи домашнім тваринам) гратися всередині пральної машини чи зверху на ній. Дверцята пральної машини зсередини відкрити важко, і якщо діти у ній застрягнуть, то можуть зазнати серйозних травм.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ Цей пристрій не призначений для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними чи розумовими можливостями, або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їх безпеку особи або не навчені безпечно користуватися пристроєм.

За малими дітьми слід наглядати, щоб вони не гралися пристроєм.

Для використання у Європі: Цей пристрій можуть використовувати діти, старші 8 років, і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають під наглядом відповідальної за їхню безпеку особи або навчені безпечно користуватися пристроєм, а також усвідомлюють усі ризики. Слідкуйте, щоб діти не гралися пристроєм. Слідкуйте, щоб діти не чистили і не обслуговували пристрій без нагляду.

Якщо кабель живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник служби обслуговування чи кваліфікований спеціаліст.

Пристрій слід розташовувати поблизу розетки, кранів водопостачання і стічних труб.

Якщо ваша модель машини має вентиляційні отвори в основі, слідкуйте, щоб вони не затулялися килимком.

Необхідно використовувати нові комплекти шлангів, які постачаються з машиною; використання старих комплектів шлангів не допускається.

Увага. Задля уникнення небезпеки ненавмисного скидання запобіжника захисту від перегрівання пристрій не можна підключати до зовнішнього вимикача, керованого таймером, або до джерела живлення, струм у якому регулярно вимикається та вмикається енергокомпанією.

Інформація з техніки безпеки

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ ОБОВ'ЯЗКОВО СЛІД БРАТИ ДО УВАГИ ПІД ЧАС ВСТАНОВЛЕННЯ

Встановлювати пристрій повинні кваліфіковані особи або сервісна компанія.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, займання, вибух, проблеми із пристроєм або травмування користувача.

Пристрій важкий, тому підіймайте його обережно.

Вставляйте кабель живлення у розетку змінного струму 220 В/50 Гц/15 А або більше та використовуйте її лише для цього пристрою. Не використовуйте подовжувач.
- Під'єднання до розетки інших пристроїв за допомогою продовжувача з кількома розетками чи кабелю-продовжувача може спричинити ураження електричним струмом або займання.
- Значення напруги, частоти та струму має відповідати значенню, вказаному в технічних характеристиках пристрою. Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання. Вставте вилку в розетку, добре зафіксувавши.

Регулярно витирайте із роз'ємів і контактів штепселя сторонні речовини (наприклад, бруд або воду) сухою ганчіркою.
- Вийміть штепсель і почистьте його сухою ганчіркою.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

Вставляйте вилку в розетку правильною стороною, щоб кабель був спрямований на підлогу.
- Якщо неправильно вставити штепсель у розетку, це може пошкодити електричні дроти кабелю, що може спричинити ураження електричним струмом або займання.

Зберігайте весь пакувальний матеріал подалі від дітей, оскільки він може становити для них небезпеку.
- Якщо дитина надіне на голову упаковку, це може спричинити удушення.

Якщо пристрій, вилку або кабель живлення пошкоджено, зверніться до найближчого сервісного центру.

Пристрій має бути заземлено належним чином.
Не заземлюйте пристрій до газової труби, пластмасової водопровідної труби або телефонної лінії.
- Це може спричинити ураження електричним струмом, займання, вибух або проблеми із пристроєм.
- Не під'єднуйте кабель живлення до розетки без належного заземлення. Заземлення має бути виконано із дотриманням вимог місцевого та державного законодавства.

Не встановлюйте пристрій біля обігрівачів і легкозаймистих матеріалів.
Не встановлюйте пристрій у вологих і брудних місцях, а також у місцях із потраплянням прямих сонячних променів та води (дощу).

Не встановлюйте пристрій у місцях із низькими температурами.
- На морозі трубки можуть потріскати.

Не встановлюйте пристрій у місцях, де може витікати газ.
- Це може призвести до займання або ураження електричним струмом.

Не використовуйте електричний трансформатор.
- Це може призвести до займання або ураження електричним струмом.

Не використовуйте пошкоджені вилку, кабель живлення або розетку, яка нещільно прилягає до стіни.
- Це може призвести до займання або ураження електричним струмом.

Не тягніть і сильно не згинайте кабель живлення.
Не закручуйте та не зав'язуйте кабель живлення.
Не підвішуйте кабель живлення на металеві предмети, не ставте на нього важких предметів, а також не ставте його між предметами та позаду пристрою.

- Це може призвести до займання або ураження електричним струмом.

Виймаючи вилку, не тягніть за кабель живлення.

- Виймайте штепсель, тримаючись за сам штепсель.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

Не прокладайте кабель живлення і трубки в місці, де за них можна зачепитися.

⚠ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ СЛІД БРАТИ ДО УВАГИ ПІД ЧАС ВСТАНОВЛЕННЯ

УВАГА

★ Пристрій слід встановлювати так, щоб штепсельна вилка була легко досяжною.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання через витік струму.

Встановлюйте пристрій на рівну та тверду підлогу, яка може витримати його вагу.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити сильну вібрацію, шум або проблеми із пристроєм.

⚠ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ СЛІД ОБОВ'ЯЗКОВО БРАТИ ДО УВАГИ ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

★ Якщо у пристрої надто багато води, негайно вимкніть подачу води та живлення, після чого зверніться до найближчого сервісного центру.

- Не торкайтеся штепселя мокрими руками.
- Це може спричинити ураження електричним струмом.

Якщо пристрій видає дивний шум, відчувається запах горілого або диму, негайно вийміть вилку із розетки та зверніться до найближчого сервісного центру.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

У разі витікання газу (наприклад, пропану, зрідженого нафтового газу тощо) негайно провітріть приміщення, не торкаючись штепселя. Не торкайтеся пристрою або кабелю живлення.

- Не використовуйте вентилятор.
- Іскра може спричинити вибух або займання.

Не дозволяйте дітям бавитися у або на пральній машині. Утилізуючи пральну машину, зніміть важіль її дверцят.

- Якщо дитина застряне у пральній машині, їй буде важко вибратися або ж вона може задушитися.

Перед використанням зніміть пакувальний матеріал (губку, пінопласт), що прикріплений до дна пристрою.

Інформація з техніки безпеки

Не періть вироби, забруднені бензином, гасом, бензолом, розчинником, спиртом або іншими легкозаймистими чи вибуховими речовинами.

- Це може призвести до ураження електричним струмом, займання або вибуху.

Не відкривайте дверцята пральної машини, докладаючи надмірних зусиль, коли вона працює (прання за високої температури/сушіння/відтискання).

- Через витікання води із пральної машини можна обпектися. Крім того, підлога стане слизькою.

Нехтування цією вимогою може призвести до травмування користувача.

- Якщо відкривати дверцята, докладаючи силу, можна пошкодити пристрій або травмуватися.

Не засовуйте руку під пральну машину.

- Нехтування цією вимогою може призвести до травмування користувача.

Не торкайтеся штепселя мокрими руками.

- Нехтування цією вимогою може призвести до ураження електричним струмом.

Не вимикайте пристрій, виймаючи штепсель кабелю живлення із розетки, під час роботи пристрою.

- Повторне під'єднання штепселя до розетки може спричинити появу іскри, що може призвести до ураження електричним струмом або займання.

Не дозволяйте дітям або немічним особам користуватися пральною машиною без нагляду. Не дозволяйте дітям забиратися у пристрій.

- Це може спричинити ураження електричним струмом, опіки або травми.

Не засовуйте руку або металеві предмети під пральну машину, коли вона працює.

- Нехтування цією вимогою може призвести до травмування користувача.

Не від'єднуйте пристрій від електромережі, тягнучи за кабель живлення. Добре візьміть за вилку та вийміть її із розетки.

- Пошкодження кабелю живлення може спричинити коротке замикання, займання та/або ураження електричним струмом.

Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або змінювати пристрій самотужки.

- Не використовуйте інших запобіжників (наприклад, мідних чи сталевих дротів тощо), аніж стандартний запобіжник.
- Якщо потрібно відремонтувати або перевстановити пристрій, зверніться до найближчого сервісного центру.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, займання, проблеми із пристроєм або травмування користувача.

Якщо у пристрій потрапила стороння речовина, наприклад вода, вийміть вилку з розетки і зверніться до найближчого сервісного центру.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

Якщо шланг подачі води нещільно прилягатиме до крана, а в пристрої буде надто багато води, вийміть вилку з розетки.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

Виймайте вилку з розетки під час грози або якщо плануєте тривалий час не користуватися пристроєм.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

⚠ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ СЛІД БРАТИ ДО УВАГИ ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТАЦІЇ

УВАГА

Якщо пральну машину забруднено (наприклад засобом для прання, пилом, залишками їжі тощо), вийміть вилку з розетки та почистіть її м'якою вологою ганчіркою.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити знебарвлення, деформацію, пошкодження та іржавіння.

Від сильного удару скло спереду пристрою може розбитися. Користуйтесь пристроєм обережно.

- Через розбите скло можна травмуватися.

Після припинення подачі води або повторного під'єднання шланга подачі води повільно відкривайте кран.
Повільно відкривайте кран після тривалої перерви у використанні.

- Тиск повітря у шлангу подачі води або водопровідній трубі може пошкодити пристрій або спричинити витікання води.

Якщо під час роботи пристрою витікає вода, встановіть причину витікання.

- Якщо пральна машина працює і в ній надто багато води через проблеми зі зливом, це може спричинити ураження електричним струмом або займання внаслідок витоку струму.

Завантажуйте вироби у пральну машину повністю, щоб не притиснути їх дверцятами.

- Якщо притиснути виріб дверцятами, це може пошкодити пральну машину, сам виріб або причинити витікання води.

Якщо ви не користуєтесь пральною машиною, кран має бути закрито.

- Гвинт на з'єднувачі шланга подачі води має бути закріплено належним чином.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити пошкодження майна або травмування користувача.

Слідкуйте, щоб на гумовому ущільнювачі не було сторонніх предметів (наприклад, сміття, ниток тощо).

- Якщо дверцята погано закрито, може витікати вода.

Перед використанням пристрою відкрийте кран і перевірте, чи добре зафіксовано з'єднувач шланга подачі води та чи не витікає вода.

- Якщо гвинти або з'єднувач шланга подачі води погано закріплено, це може спричинити витікання води.

Придбаний вами виріб призначено лише для побутового використання.

Використання для бізнес-потреб вважається використанням не за призначенням.
У такому разі на виріб не поширюватиметься стандартна гарантія Samsung, і компанія Samsung не нестиме відповідальності за несправності у роботі чи пошкодження, що виникли в результаті такого використання.

Інформація з техніки безпеки

Не ставайте на пристрій та не кладіть на нього предмети (наприклад, тканинні вироби, запалені свічки, цигарки, посуд, хімічні речовини, металеві предмети тощо).

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, займання, проблеми із пристроєм або травмування користувача.

Не розпилюйте на пристрій леткі речовини, наприклад інсектициди.

- Окрім завдання шкоди здоров'ю, використання летких речовин може спричинити ураження електричним струмом, займання або проблеми із пристроєм.

Не ставте біля пральної машини предмети, які є джерелом електромагнітного випромінювання.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до травмування користувача через збій у роботі пристрою.

Оскільки вода, злита під час прання за високої температури або сушіння, гаряча, уникайте контакту з нею.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити опіки і травмування користувача.

Не періть, не віджимайте та не сушіть водонепроникні сидіння, килими або одяг (*), якщо пристрій не має спеціальної програми для прання цих виробів.

- Не періть грубих і твердих килимів, навіть за наявності на етикетці позначки пральної машини.
- Це може призвести до травмування або пошкодити пральну машину, стіни, підлогу чи одяг через надмірну вібрацію.

* Вовняна постільна білизна, дощовики, жилетки для рибаків, штани для катання на лижах, спальні мішки, підгузки, спортивні костюми, чохли для велосипедів, мотоциклів, автомобілів тощо.

Не вмикайте пральну машину, якщо вийнято ємність для засобу для прання.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або травмування через витікання води.

Не торкайтеся барабана всередині під час або після циклу сушіння, оскільки він гарячий.

- Нехтування цією вимогою може спричинити опіки.

Не засовуйте руку у відкриту ємність для засобу для прання.

- Нехтуючи цією вимогою, можна травмуватися, оскільки шухлядка для засобу для прання може захопити руку. Не кладіть у пральну машину інші предмети (наприклад, взуття, залишки їжі, тварин), аніж тканинні вироби.
- Це може спричинити пошкодження пральної машини, травми або смерть (тварин) через надмірну вібрацію.

Не натискайте кнопки гострими предметами, наприклад шпильками, ножами, нігтями тощо.

- Нехтування цією вимогою може спричинити ураження електричним струмом або травмування користувача.

Не періть речі, забруднені олійками, кремами або лосьйонами, придбані в магазинах продажу косметики та масажних салонах.

- Це може спричинити деформацію гумового ущільнювача та витікання води.

Не залишайте металеві предмети (наприклад булавки чи шпильки для волосся), а також відбілювач у барабані на тривалий час.

- Це може спричинити появу іржі на барабані.
- Якщо барабан почне іржавіти, чистіть його губкою з додаванням нейтрального миючого засобу. Не чистьте барабан металевою щіткою.

Не використовуйте сухі засоби для прання, а також не періть, не полощіть та не відтискайте речі, на які нанесено сухі засоби для прання.

- Це може спричинити миттєве загоряння через нагрівання окисленого мастила.

Не використовуйте гарячу воду із пристроїв для охолодження/нагрівання води.

- Це може спричинити проблеми із пральною машиною.

Не використовуйте для пральної машини звичайне мило для ручного прання.

- Якщо воно затвердне та накопичиться у пральній машині, це може спричинити проблеми із пристроєм, знебарвлення, іржавіння і неприємний запах.

Не періть у сітці для прання великі вироби, наприклад постільну білизну.

- Кладіть у сітку для прання шкарпетки та бюстгальтери і періть їх разом з іншими виробами.
- Недотримання цієї вимоги може призвести до травмування через надмірну вібрацію.

Не використовуйте затверділі засоби для прання.

- Якщо вони накопичаться у пральній машині, це може спричинити витікання води.

Для пральних машин, вентиляційні отвори яких знаходяться внизу пристрою, слід зважати, щоб ці отвори не заблоковувалися килимом чи іншими предметами.

Перевірте, чи усі кишені одягу, який ви збираєтеся прати, порожні.

- Тверді гострі предмети, наприклад монети, шпильки, цвяхи, гвинти чи каміння, можуть призвести до серйозного пошкодження пристрою.

Не періть одяг із великими пряжками, ґудзиками чи іншими важкими металевими предметами.

⚠ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ СЛІД ОБОВ'ЯЗКОВО БРАТИ ДО УВАГИ ПІД ЧАС ЧИЩЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не чистьте пристрій, розпилюючи воду безпосередньо на нього.
Не використовуйте жодних хімічних засобів для чищення.
Не чистьте пристрій бензолом, розчинником або спиртом.

- Це може спричинити знебарвлення, деформацію, пошкодження, ураження електричним струмом або займання.

Перед чищенням або технічним обслуговуванням від'єднуйте пристрій від електромережі.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ПОЗНАЧКИ WEEE (ДИРЕКТИВА ЩОДО ВІДХОДІВ ЕЛЕКТРИЧНОГО І ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ)

Утилізація виробу (відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн із системами роздільного збору відходів)

Це маркування на виробі, аксесуарах або документації вказує на те, що після закінчення терміну експлуатації виріб і його електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітуру, USB-кабель) не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Для запобігання можливому негативному впливу на довкілля або здоров'я людей через неконтрольовану утилізацію відокремте ці вироби від інших відходів, щоб утилізувати їх належним чином для раціонального використання матеріальних ресурсів.

Для отримання детальної інформації про місце та спосіб екологічно безпечної переробки цих виробів користувачам побутової техніки слід звернутися до торгового представника, у якого вони придбали виріб, або в місцеві органи влади.

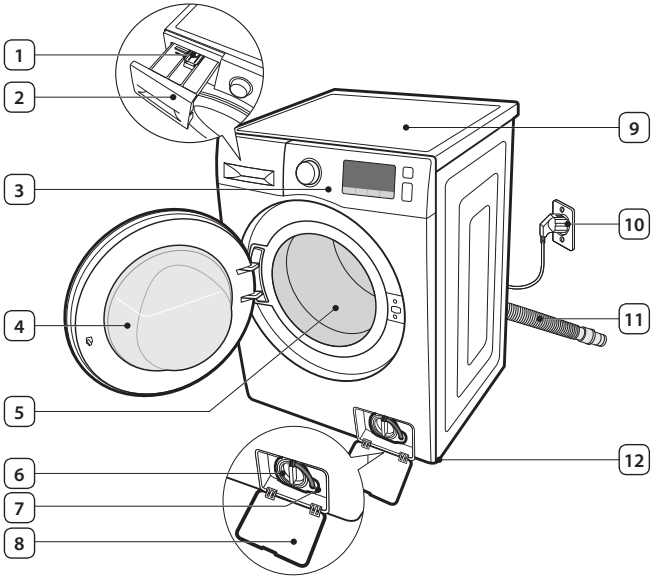
Компаніям слід звертатись до постачальників для уточнення умов договору придбання. Цей виріб і його електронні аксесуари не можна утилізувати разом з іншими комерційними відходами.

Встановлення пральної машини

Спеціаліст зі встановлення обов'язково повинен ретельно дотримувався цих вказівок, щоб забезпечити належне функціонування пральної машини і запобігти ризику травмування під час експлуатації виробу.

ПЕРЕВІРКА ДЕТАЛЕЙ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Обережно розпакуйте пральну машину і перевірте наявність усіх деталей, вказаних нижче. Якщо під час транспортування пральну машину було пошкоджено або бракує якихось деталей, зверніться у центр обслуговування Samsung або до місцевого торгового представника Samsung.



1	Важіль вивільнення
2	Шухлядка для засобів для прання
3	Панель керування
4	Дверцята
5	Барабан
6	Фільтр для сміття
7	Трубка аварійного зливу
8	Кришка фільтра
9	Верхня поверхня
10	Штепсель кабелю живлення
11	Зливний шланг
12	Ніжки з можливістю регулювання

Гайковий ключ (окремі моделі)

Заглушки отворів для болтів *

Фіксатор шланга

Шланг подачі холодної води

Шланг подачі гарячої води (окремі моделі)

Фіксатор заглушки

*** Заглушки отворів для болтів:** кількість заглушок для болтів різниться залежно від моделі (3-5 заглушок).

ДОТРИМАННЯ ВИМОГ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ

Під'єднання до електромережі і заземлення

Щоб уникнути ризику займання, ураження електричним струмом чи травмування користувача, під'єднання кабелів і заземлення слід виконувати із дотриманням вимог стандарту National Electrical Code ANSI/FNPA, № 70 останнього видання, а також місцевих правил і директив. Власник пристрою несе особисту відповідальність за належне обслуговування пристрою електриком.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не використовуйте подовжувач.
Використовуйте лише той кабель живлення, який постачається з виробом.

Готуючись до встановлення, перевірте живлення; воно має відповідати таким вимогам:
- Плавкий запобіжник або автоматичний вимикач 220-240 В / 50 Гц
- окремий ланцюг живлення лише для пральної машини

Пральну машину слід належним чином заземлити. Якщо пральна машина не працює належним чином чи ламається, заземлення знижує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи шлях найменшого опору для електричного струму.
Пральна машина постачається з кабелем живлення, який має триконтактну вилку для використання у належно встановленій та заземленій розетці.

Не під'єднуйте провід заземлення до пластмасових водопровідних труб, газопроводів чи труб подачі гарячої води.

Неналежне під'єднання провідника заземлення може призвести до ураження електричним струмом. Якщо ви не впевнені, що машину заземлено належним чином, зверніться по допомогу до кваліфікованого електрика чи спеціаліста з обслуговування. Не змінюйте штепсель, який постачається з пральною машиною. Якщо вона не підходить до розетки, кваліфікований електрик повинен встановити відповідну розетку.

Водопостачання

Вода наповнюватиме машину належним чином, якщо тиск води становитиме 50 кПа - 800 кПа. Тиск води менше 50 кПа може призвести до несправності водопровідного крана, перешкоджаючи його повному вимкненню. Або ж для наповнення машини водою може знадобитися більше часу, аніж це дозволено системою контролю, що призведе до вимкнення пристрою. Обмеження щодо часу наповнення, призначені для запобігання перетіканню води у разі послаблення внутрішнього шланга, вбудовані у систему керування пристрою.

Водопровідні крани мають бути розташовані в межах 122 см від задньої панелі машини, щоб забезпечити доступ до неї шлангам подачі води.

Більшість магазинів, де продаються системи водопостачання, пропонують шланги подачі води різної довжини до 305 см.

Ризик витоку води і пошкодження можна зменшити, якщо:
- забезпечити легкий доступ до водопровідних кранів;
- закривати крани, коли машина не використовується;
- час від часу перевіряти шланг подачі води на наявність витоку.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Перш ніж використовувати пральну машину вперше, перевірте усі з'єднання водопровідних кранів та клапанів на наявність витоку.

Встановлення пральної машини

Зливна система

Компанія Samsung рекомендує використовувати зливну трубу висотою 46 см. Дренажний шланг слід прокласти через фіксатор для дренажного шланга до зливної труби. Розмір стічної труби має відповідати зовнішньому діаметру зливного шланга. Зливний шланг під'єднується на заводі.

Підлога

Для забезпечення якомога кращої роботи пральну машину слід встановити на міцній підлозі. Дерев'яну підлогу може знадобитися укріпити, щоб зменшити вібрування та/або незбалансоване навантаження. Килими та м'який настил сприяють вібруванню, і тому пральна машина може дещо зміщуватися під час циклу відтискання.

Не встановлюйте пральну машину на платформі чи ненадійно закріпленій конструкції.

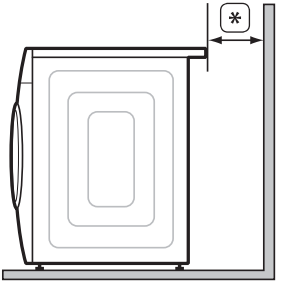
Температура навколишнього середовища

Не встановлюйте пральну машину в приміщенні, де може замерзнути вода, оскільки у водопровідному клапані, насосі та шлангах завжди залишається незначна кількість води. Замерзла вода може призвести до пошкодження пасів, насосу та інших компонентів.

Встановлення у ніші чи шафці

Для гарантії безпеки та належної роботи пральну машину слід встановлювати із дотриманням мінімальних відстаней.

З боків	25 мм
Вгорі	25 мм
Ззаду *	50 мм
Спереду	500 мм



Якщо поруч із пральною машиною встановлено сушарку, перед нішею чи шафкою має бути принаймні 500 мм незаблокованого простору. Сама по собі пральна машина не потребує спеціального відкритого простору.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

КРОК 1
Вибір місця розташування

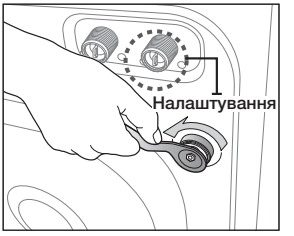
Перш ніж встановлювати пральну машину, перевірте, чи розташування:

- має тверду рівну поверхню без килимового покриття чи покриття, яке може завадити вентиляції;
- захищене від дії прямих сонячних променів;
- має належну вентиляцію;
- має температуру навколишнього середовища не нижче 0 ˚C;
- знаходиться на відстані від джерел тепла, наприклад масляних нагрівачів чи газових плит;
- має достатньо місця, щоб не ставити пальну машину на кабель живлення.

КРОК 2
Видалення транспортувальних болтів

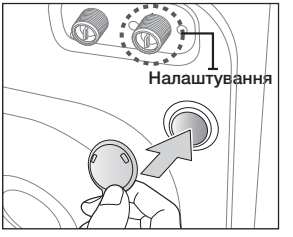
Перед встановленням пральної машини слід зняти п'ять транспортувальних болтів на задній панелі пристрою.

1. Викрутіть усі болти за допомогою гайкового ключа, який додається.



2. Тримайте болт за допомогою гайкового ключа і потягніть через широку частину отвору. Повторіть ці дії для кожного болта.

3. Закрийте отвори пластмасовими заглушками, які додаються.



4. Зберігайте болти у безпечному місці; вони можуть знадобитися, якщо ви переноситимете машину у майбутньому.

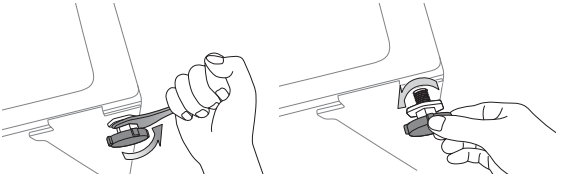
Встановлення пральної машини

КРОК 3
Регулювання ніжок

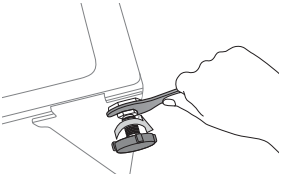
Встановлюйте пральну машину так, щоб вилка кабелю живлення, система водопостачання і дренажна система були легкодоступні.

1. Встановіть машину у потрібне положення.

2. Вирівняйте пральну машину, повертаючи ніжки рукою, доки не буде відрегульовано потрібну висоту.



3. Коли машину буде вирівняно, затягніть гайки за допомогою гайкового ключа, який додається до виробу.



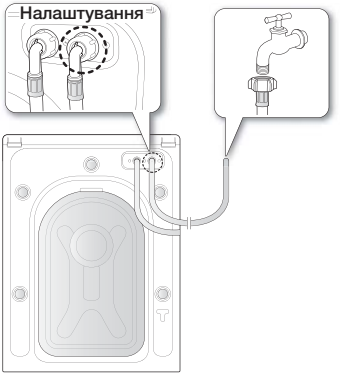
КРОК 4
Під'єднання системи водопостачання і дренажної системи

Під'єднання шланга подачі води

1. Візьміть насадку у вигляді літери «L» шланга подачі холодної води і під'єднайте її до вхідного отвору системи подачі холодної води на задній панелі виробу. Затягніть вручну.

Шланг подачі води має бути під'єднаний до пральної машини з одного кінця і до водопровідного крана з іншого. Не натягуйте шланг подачі води. Якщо шланг надто короткий, замініть його на довший шланг високого тиску.

2. Під'єднайте інший кінець шланга подачі холодної води до водопровідного крана із холодною водою і затягніть рукою. Якщо потрібно, можна змінити положення шланга подачі води з боку пральної машини; для цього потрібно послабити з'єднання, повернути шланг і повторно затягнути з'єднання.

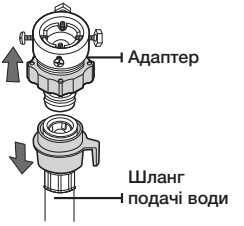


Для певних моделей із додатковою системою подачі гарячої води:

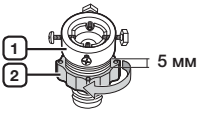
1. Візьміть L-подібну насадку для шланга подачі гарячої води і під'єднайте її до вхідного отвору системи гарячої води на задній панелі виробу. Затягніть вручну.
2. Під'єднайте інший кінець шланга подачі гарячої води до водопровідного крана із гарячою водою і затягніть вручну.
3. Якщо ви плануєте використовувати тільки шланг для холодної води, скористайтеся Y-подібним розгалужувачем.

Під'єднання шланга подачі води (для певних моделей)

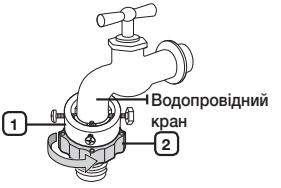
1. Зніміть адаптер зі шланга подачі води.



2. Спочатку за допомогою хрестоподібної викрутки типу «+» викрутіть чотири гвинти на адаптері. Потім візьміть адаптер і повертайте частину (2) за напрямком стрілки, доки не утвориться отвір шириною у 5 мм.

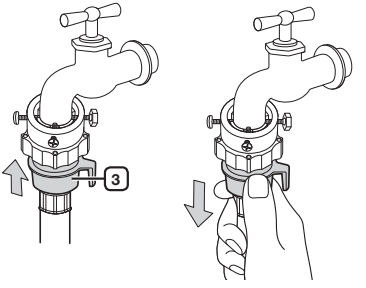


3. Під'єднайте адаптер до водопровідного крана, надійно затягнувши гвинти і водночас піднімаючи адаптер вгору.
Поверніть частину (2) в напрямку стрілки та з'єднайте частини (1) і (2).

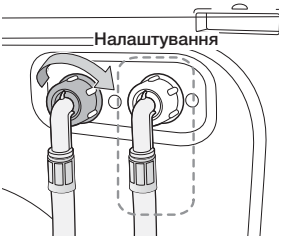


4. Під'єднайте шланг подачі води до адаптера. Якщо зняти частину (3), шланг автоматично під'єднається до адаптера, і почується звук клацання.

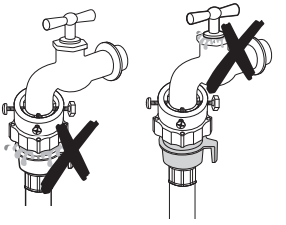
Після під'єднання шланга подачі води до адаптера перевірте, чи правильно він під'єднаний, потягнувши шланг подачі води вниз.



5. Під'єднайте інший кінець шланга подачі води до впускного водопровідного клапана на задній панелі пральної машини. Вкрутіть кінець шланга за годинниковою стрілкою до упору.

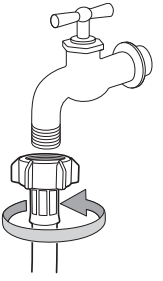


6. Увімкніть подачу води і перевірте, чи з водопровідного клапана, крана чи адаптера не протікає вода. Якщо є витік води, повторіть викладені вище дії.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не використовуйте пральну машину, якщо є витік води. Це може спричинити ураження електричним струмом або травмування.

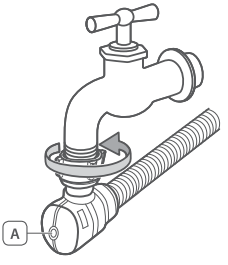
- Якщо водопровідний кран має різьбу, під'єднайте шланг подачі води до крана, як показано на малюнку.



Для водопостачання використовуйте стандартний тип крана. Якщо кран квадратний або надто великий, зніміть розпірне кільце, перш ніж вставляти кран в адаптер.

Під'єднання шланга зі спеціальним захистом від протікання (окремі моделі)

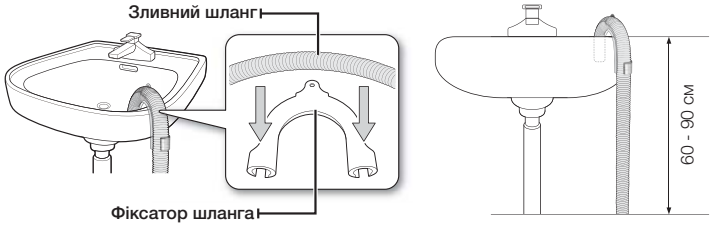
Шланг призначено для захисту від протікання води.
До шланга під'єднується насадка Aqua Stop, що автоматично припиняє подачу води в разі пошкодження шланга.
На насадці Aqua Stop також відображається **індикатор попередження (A)**.
Під'єднайте шланг, приладнавши насадку Aqua Stop на кран, як показано на малюнку.



Під'єднання зливного шланга

Кінець зливного шланга можна розташувати трьома способами.

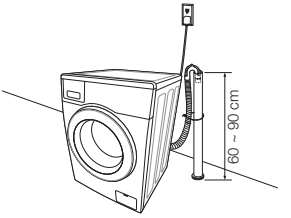
1. **Над краєм умивальника:** Зливний шланг слід розташувати на висоті 60 – 90 см від підлоги. Щоб дренажний шланг залишався зігнутим, використовуйте пластмасовий тримач шланга, який додається. Прикріпіть тримач до стіни за допомогою гачка чи до крана за допомогою шнурка, щоб запобігти зміщенню зливного шланга.



2. **У дренажному патрубку умивальника:** Дренажний патрубок має бути розташований над сифоном умивальника так, щоб кінець шланга знаходився принаймні 60 см вище підлоги.
3. **У дренажній трубі:** Радимо використовувати вертикальну трубу висотою 65 см; вона має бути не коротшою за 60 см і не довшою за 90 см.

Зливна труба повинна:

- бути діаметром щонайменше 5 см;
- зливати щонайменше 60 л води за хвилину.



КРОК 5
Підключення пральної машини до електромережі

Увімкніть вилку кабелю живлення у придатну для використання розетку на 220-240 В, 50 Гц, захищену запобіжником чи відповідним автоматичним вимикачем. (Докладніші відомості про **«Під'єднання до електромережі і заземлення»** читайте на стор. **13**.)

Пробний пуск

Встановіть пральну машину належним чином, виконавши функцію **ПОЛОСКАННЯ+ВІДЖИМ** після завершення встановлення.

КРОК 6
Режим налаштування

Пральна машина Samsung визначає вагу білизни автоматично. Для точнішого визначення ваги білизни рекомендовано виконати режим налаштування відразу після встановлення пральної машини. Щоб запустити режим налаштування, дотримуйтесь наведених нижче вказівок.

Перш ніж виконувати режим налаштування, упевніться, що у барабані чи на пральній машині нічого немає.

1. Вимкніть пральну машину.
2. Натисніть кнопку **Живлення**, одночасно натиснувши та утримуючи кнопки налаштування Температура та Відкласти прання.
   Пральна машина увімкнеться, а на дисплеї з'явиться індикація «CLB».
3. Натисніть кнопку **Пуск/Пауза**, щоб запустити режим налаштування.
4. Барабан обертатиметься за годинниковою стрілкою та проти неї приблизно 3 хвилини.
5. Після завершення режиму налаштування на дисплеї з'явиться індикація End (Кінець), а машина автоматично вимкнеться.
6. Тепер пральною машиною можна користуватися.

Прання білизни

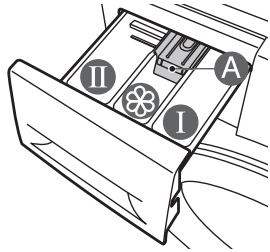
Із новою пральною машиною Samsung єдине зусилля, яке вам необхідно буде докласти для прання, – це вирішити, що необхідно прати в першу чергу.

ПЕРШЕ ПРАННЯ

Перед першим пранням слід запустити повний цикл прання без завантаження білизни.

1. Натисніть кнопку **Живлення**.
2. Додайте трохи засобу для прання у відповідну ємність Ⅱ у відсіку для засобів для прання.
3. Увімкніть подачу води до пральної машини.
4. Натисніть кнопку **Пуск/Пауза**.

Воду, яка залишилась у машині після пробного запуску, що виконувався виробником, буде злито.



Відсік Ⅰ: засіб для попереднього прання або крохмаль.
Відсік Ⅱ: засіб для основного прання, пом'якшувач води, засіб для попереднього замочування, відбілювач і засіб для видалення плям.
Відсік ❀: додаткові засоби, наприклад пом'якшувач тканин чи будь-що із вищезгаданого (не заповнювати вище нижньої позначки (MAX) відсіку «A»)

ОСНОВНІ ВКАЗІВКИ

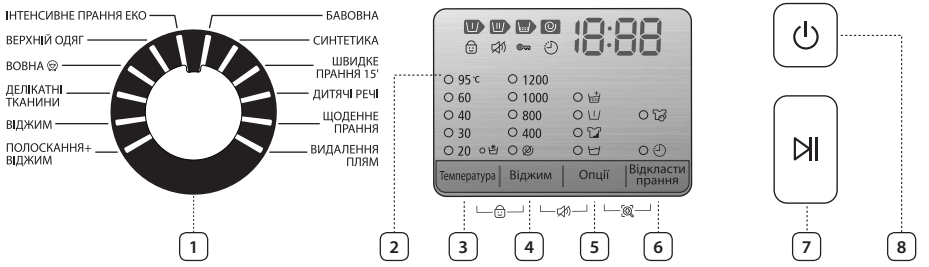
1. Завантажте білизну у пральну машину.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не перевантажуйте пральну машину. Щоб визначити припустиме навантаження для кожного типу білизни, дивіться таблицю на стор. **28**.

- Перевірте, чи білизну не притисло дверцятами, оскільки це може призвести до витоку води.
- Після циклу прання на гумовій секції спереду може залишитися засіб для прання. Усуньте залишки засобу, оскільки його наявність може призвести до витоку води.
- Не періть водонепроникний одяг.

2. Закривайте дверцята, щоб почулося клацання.
3. Увімкніть живлення.
4. Додайте засіб для прання та інші додаткові засоби у відділення з дозатором.
5. Виберіть відповідний цикл і параметри прання білизни.
   Засвітиться індикатор прання, і на дисплеї з'явиться приблизний час циклу прання.
6. Натисніть кнопку **Пуск/Пауза**.

ВИКОРИСТАННЯ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ



1. Перемикач режимів

Дозволяє вибрати тип прання і швидкість обертів для відтискання.

Докладнішу інформацію про кожен режим читайте у розділі **«Прання білизни із використанням перемикача режимів»** на стор. **26**.

2. Цифровий дисплей

Відображає залишковий час циклу прання, усю інформацію про цикл прання і повідомлення про помилки.

3. Кнопка Температура

Натискайте кнопку кілька разів поспіль, щоб вибрати з-поміж доступних значень температури води:

(холодна вода, 20 ˚C, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C і 95 ˚C).

4. Кнопка Віджим

Натискайте кнопку кілька разів поспіль, щоб вибрати з-поміж доступних значень швидкості відтискання.

WW60H2*****	Затримання полоскання, ⊗, 400, 800, 1000, 1200 об./хв.

Індикатор відсутній	**Затримання полоскання**: білизна залишається у воді останнього циклу полоскання. Перш ніж вийняти білизну, слід виконати цикл зливу або відтискання. (Коли усі індикатор вимкнено, це означає, що увімкнено режим Затримання полоскання).
Без відтискання ⊗	Білизна залишається у барабані, і після останнього зливу води режим відтискання не вмикається.

5. Кнопка Опції

Натискайте цю кнопку кілька разів поспіль, щоб вибрати потрібне налаштування:

Замочування > Інтенсивне прання > Попереднє прання > Полоскання+ > Замочування + Полоскання+ > Інтенсивне прання + Полоскання+ > Попереднє прання + Полоскання+ > вимк.

	Замочування : ефективне виведення плям із виробів завдяки попередньому замочуванню. • Функція Замочування триває 13 хвилин за цикл. • Функція Замочування триває 30 хвилин для шести циклів, де один цикл – це цикл замочування Замочування, що виконується 1 хвилину і 4 хвилини перебуває у режимі бездіяльності. • Функція Замочування доступна лише для таких режимів: БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО та ДИТЯЧІ РЕЧІ.
	Інтенсивне прання : використовуйте цю функцію, якщо білизна сильно забруднена і потребує інтенсивного прання. Тривалість кожного циклу прання збільшується. Функція інтенсивного прання доступна лише для таких режимів: БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО та ДИТЯЧІ РЕЧІ.
	Попереднє прання : використовуйте цю функцію для попереднього прання білизни перед основним пранням. Функція попереднього прання доступна лише в разі вибору режимів БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО та ДИТЯЧІ РЕЧІ.
	Полоскання+ : використовується для додавання додаткових циклів полоскання. Функція додаткового ополіскування доступна лише для таких режимів: БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ШВИДКЕ ПРАННЯ 15', ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО, ВОВНА, ДЕЛІКАТНІ ТКАНИНИ, ПОЛОСКАННЯ+ВІДЖИМ та ДИТЯЧІ РЕЧІ.

6. Кнопка Відкласти прання

Натискайте цю кнопку кілька разів поспіль, щоб вибирати з-поміж доступних параметрів режиму Відкладення завершення (від 3 до 19 годин із кроком збільшення 1 година).

Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.

	Якщо вибрано цикл із утворенням бульбашок, увімкнеться відповідний індикатор.

7. Кнопка Пуск/Пауза

Використовується, щоб призупинити або перезапустити цикл.

8. Кнопка Живлення

Натисніть цю кнопку один раз, щоб увімкнути пральну машину. Щоб вимкнути машину, натисніть кнопку ще раз.

Якщо впродовж 10 хвилин не натиснути жодної кнопки, живлення пристрою автоматично вимкнеться.

ВИКОРИСТАННЯ ПЕРЕМИКАЧА РЕЖИМІВ

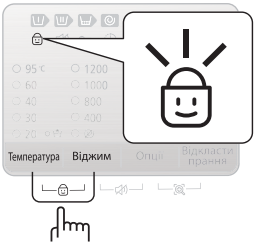
Режим	Опис і максимальне завантаження (кг)	
БАВОВНА	Для середньо - або слабозабруднених бавовняних речей, постільної білизни, скатертин, спідньої білизни, рушників, сорочок тощо. Для покривал рекомендована швидкість відтискання становить 800 об./хв. (для ваги завантаження 2 кг або менше).	6
СИНТЕТИКА	Для прання середньо- або слабозабруднених блузок, сорочок тощо із поліестеру (діолен, тревіра), поліаміду (перлон, нейлон) чи інших подібних тканин.	3
ШВИДКЕ ПРАННЯ 15'	Використовується для слабозабруднених виробів вагою менше 2 кг, які потрібно швидко випрати. Прання триває щонайменше 15 хвилин, однак тривалість циклу може різнитися залежно від тиску, жорсткості, температури води, температури в кімнаті, типу, кількості та ступеня забруднення білизни, а також розподілу засобу для прання, коливань струму і додаткових вибраних параметрів. ⚠ УВАГА Вага засобу для прання має бути меншою за 20 г (на 2 кг речей), інакше від нього на білизні можуть залишитися сліди.	2
ДИТЯЧІ РЕЧІ	Прання за високої температури і додаткове полоскання гарантують, що на одязі не залишиться слідів від порошку, які можуть завдати шкоди вашій дитині.	3
ЩОДЕННЕ ПРАННЯ	Використовується для прання одягу, який змінюється щоденно, наприклад спідньої білизни і сорочок.	3
ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ	Для білизни, що має плями. Режим ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ чудово і водночас дбайливо усуває плями, і у вас не виникне потреби попередньо обробляти плями. Для забезпечення найкращих результатів рекомендовано встановити високу температуру за рахунок використання внутрішнього нагрівального елемента для загального усунення різноманітних плям.	3
ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО	Режим ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО за низьких температур гарантує бездоганне прання, заощаджуючи електроенергію.	3
ВЕРХНІЙ ОДЯГ	Для водонепроникних речей, наприклад лижних чи спортивних костюмів. Сюди входять технологічно оброблені тканини та волокна, наприклад спандекс, стрейч або мікрофібра.	2
ВОВНА	Лише для вовняних виробів, які можна прати в пральній машині. Вага білизни не має перевищувати 1,5 кг. Режим ВОВНА передбачає легке погойдування барабана. Легке погойдування і замочування захищають вовняні вироби від збігання і пошкодження, забезпечуючи надзвичайно обережне прання. Зупинка/запуск пральної машини під час замочування не є несправністю. Для кращого результату прання і кращого догляду за вовняними виробами для режиму прання вовняних виробів рекомендовано використовувати нейтральні засоби для прання.	1,5
ДЕЛІКАТНІ ТКАНИНИ	Для прозорих тканин, бюстгальтерів, жіночої білизни (шовку) та інших тканин, які слід прати лише вручну. Для отримання найкращих результатів прання використовуйте рідкий засіб для прання.	1,5
ВІДЖИМ	Виконує додатковий цикл відтискання для усунення ще більшої кількості води.	-
ПОЛОСКАННЯ+ВІДЖИМ	Використовується для білизни, яку потрібно лише сполоскати, або щоб додати пом'якшувач для тканин під час полоскання.	-

Замок від дітей

Функція Замок від дітей дозволяє заблокувати усі кнопки, щоб неможливо було змінити вибраний вами режим прання.

Увімкнення/Вимкнення

Щоб увімкнути або вимкнути функцію Замок від дітей, одночасно натисніть кнопки **Температура** та **Віджим** і утримуйте їх упродовж 3 секунд. Індикатор **Замок від дітей** засвітиться, коли цю функцію буде увімкнено.



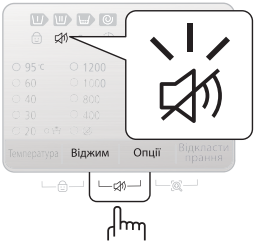
Коли функцію Замок від дітей увімкнено, працюватиме лише кнопка **Живлення**. Функція Замок від дітей залишається увімкненою навіть після увімкнення і вимкнення живлення шляхом від'єднання і під'єднання кабелю живлення.

Вимкнення звуку

Функцію Вимкнення звуку можна вибрати під час роботи усіх режимів. У разі вибору цієї функції звук буде вимкнено для усіх програм. Навіть якщо живлення вмикається і вимикається кілька разів поспіль, це налаштування буде збережено.

Увімкнення/Вимкнення

Щоб увімкнути або вимкнути функцію Вимкнення звуку, одночасно натисніть і утримуйте кнопки **Віджим** та **Опції** упродовж 3 секунд.



Технологія Smart Check

Ця функція дає змогу перевірити стан пральної машини за допомогою смартфону.

Функцію Smart Check оптимізовано для таких моделей:
Galaxy та iPhone (не підтримується деякими моделями)

Завантаження програми Samsung Smart Washer

Завантажте програму Samsung Smart Washer на мобільний телефон зі сторінки Android market або Apple App store і встановіть її. Виконайте пошук за назвою **Samsung Smart Washer**.

Користування функцією Smart Check

1. Натисніть і утримуйте кнопки **Опції** та **Відкласти прання** упродовж 3 секунд, коли станеться помилка, щоб виконати функцію Smart Check. Або ж функцію Smart Check можна виконати, якщо не натиснути жодної іншої кнопки після увімкнення пральної машини.
2. Світлодіодні сегменти на екрані змінюватимуться 2-3 секунди, і на екрані пральної машини з'явиться код Smart Check.

3. Виконайте програму **Samsung Smart Washer** на смартфоні і торкніться кнопки **Smart Check**.

   Smart Check може бути змінено на Smart Care залежно від мови.

4. Сфокусуйте камеру смартфону на код Smart Check, який відображається на екрані пральної машини.

   - Якщо світло звичайної чи флуоресцентної лампочки відбивається на екрані пральної машини, смартфон може не розпізнати код Smart Check.
   - Якщо тримати смартфон під надто широким кутом до екрана, він може не розпізнати код помилки. Для найкращих результатів тримайте смартфон так, щоб екран і смартфон були розташовані паралельно один до одного.

5. Якщо камера сфокусується належним чином, смартфон автоматично розпізнає код Smart Check, і на екрані смартфону з'явиться детальна інформація про стан пральної машини, помилку і заходи з усунення помилки.
6. Якщо смартфон двічі не розпізнає код Smart Check, введіть код Smart Check, який відображається на екрані пральної машини, у програму Samsung Smart Washer вручну.

Прання білизни

Відкладення завершення

Пральну машину можна налаштувати на автоматичне завершення прання у пізніший час, вибравши відкладення від 3 до 19 годин (із кроком збільшення 1 година). Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.

1. Вручну або автоматично налаштуйте пральну машину відповідно до типу білизни, яку потрібно випрати.
2. Натискайте кнопку **Відкласти прання** кілька разів поспіль, доки не буде встановлено час відкладення.
3. Натисніть кнопку **Пуск/Пауза**. Індикатор «**Відкласти прання** ⏲» засвітиться, і почнеться зворотній відлік до встановленого часу.
4. Щоб скасувати функцію Відкладення завершення, натисніть кнопку **Живлення** і знову ввімкніть пральну машину.

Прання білизни із використанням перемикача режимів

Завдяки новій пральній машині Samsung і автоматичній системі контролю Samsung Fuzzy Control прати одяг неймовірно легко. Коли ви вибираєте програму прання, машина встановлює правильну температуру, час і швидкість прання.

1. Відкрийте кран подачі води умивальника.
2. Натисніть кнопку **Живлення**.
3. Відкрийте дверцята.
4. Завантажте білизну у барабан, не перевантажуючи його.
5. Закрийте дверцята.
6. Додайте засіб для прання, пом'якшувач і засіб для попереднього прання (якщо потрібно) у відповідні відсіки.

Функція попереднього прання доступна лише в разі вибору режимів БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО та ДИТЯЧІ РЕЧІ.

7. За допомогою **перемикача режимів** виберіть потрібний режим відповідно до типу тканини: БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ШВИДКЕ ПРАННЯ 15', ДИТЯЧІ РЕЧІ, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО, ВЕРХНІЙ ОДЯГ, ВОВНА, ДЕЛІКАТНІ ТКАНИНИ. На панелі керування засвітяться відповідні індикатори.
8. На цьому етапі можна контролювати температуру прання, кількість полоскань, швидкість відтискання і час відкладення завершення натисненням відповідної кнопки вибору можливостей.
9. Натисніть кнопку **Пуск/Пауза**, і розпочнеться прання. Засвітиться індикатор роботи і на дисплеї з'явиться інформація про час циклу, який залишився.

Пауза

Впродовж 5 хвилин від початку прання можна додати/вийняти білизну.

1. Натисніть кнопку **Пуск/Пауза**, щоб розблокувати дверцята.

Якщо вода надто ГАРЯЧА чи рівень води надто ВИСОКИЙ, дверцята не вдасться відкрити.

2. Закривши дверцята, натисніть кнопку **Пуск/Пауза**, щоб перезапустити прання.

Після завершення циклу

Коли весь цикл буде завершено, живлення вимкнеться автоматично.

1. Відкрийте дверцята.
2. Вийміть білизну.

Прання одягу вручну

Одяг можна прати вручну, не використовуючи перемикач режимів.

1. Увімкніть подачу води.
2. Натисніть кнопку **Живлення** на пральній машині.
3. Відкрийте дверцята.
4. Завантажте білизну у барабан по одній речі, не перевантажуючи його.
5. Закрийте дверцята.
6. Додайте засіб для прання і, якщо потрібно, пом'якшувач чи засіб для попереднього прання, у відповідні відсіки.
7. Натискайте кнопку **Температура**, щоб вибрати температуру. (холодна вода, 20 ˚C, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C і 95 ˚C).
8. Натисніть кнопку **Опції** щоб вибрати функцію Полоскання+ і збільшити час полоскання. Відповідним чином збільшується тривалість прання.
9. За допомогою кнопки **Віджим** виберіть швидкість обертання барабана під час відтискання. Функція Затримання полоскання дозволяє вийняти з пральної машини все ще мокрі речі. (Індикатор відсутній: Затримання полоскання, : Без відтискання)
10. Натисненням кнопки **Відкласти прання** кілька разів поспіль можна перебирати доступні варіанти режиму Відкладення завершення (від 3 до 19 годин із кроком 1 година). Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.
11. Натисніть кнопку **Пуск/Пауза** для запуску встановленої програми прання.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ПРАННЯ БІЛИЗНИ

Дотримуйтесь цих вказівок для отримання оптимальних результатів прання.

Завжди перед пранням перевіряйте етикетку із символами догляду на виробі.

Сортуйте білизну для прання відповідно до таких критеріїв:

- символи догляду за виробом на етикетці: сортуйте білизну відповідно до типу тканини (бавовна, змішана тканина, синтетика, шовк, вовна і віскоза);
- колір: відділіть білі і кольорові речі; Періть нові кольорові речі окремо.
- розмір: завантаження різних за розміром речей в один цикл забезпечить більш ефективне прання;
- делікатність: періть делікатні речі окремо, використовуючи режим делікатного прання для нових вовняних виробів, занавісок і шовкових виробів. Перевіряйте символи догляду на етикетках виробів, які потрібно випрати, або див. таблицю символів догляду за тканинами у додатку.

Спорожнення кишень

Перед пранням завжди спорожнюйте кишені білизни, яку пратимете. Маленькі тверді предмети неправильної форми, наприклад монети, ножі, шпильки і скріпки, можуть пошкодити машину. Не періть одяг із великими пряжками, ґудзиками чи іншими важкими металевими предметами. Метал на одязі може пошкодити як одяг, так і барабан. Перед тим, як прати, виверніть речі з ґудзиками і вишивкою. Якщо під час прання блискавки на штанах чи куртках розстібнуті, вони можуть пошкодити резервуар під час відтискання. Перед пранням блискавки слід застібати. Речі з довгими шнурками можуть заплутатися з іншими речами і пошкодити їх. Перед пранням шнурки слід зв'язати.

Попереднє прання речей із бавовни

Ця нова пральна машина у поєднанні зі сучасними засобами для прання забезпечить відмінний результат прання, заощаджуючи при цьому електроенергію, час, воду і сам засіб для прання. Однак, якщо бавовняні речі дуже брудні, періть їх за допомогою режиму попереднього прання із додаванням засобу для прання на протеїновій основі.

Визначення ваги завантаження

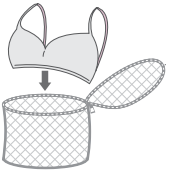
Не перевантажуйте пральну машину, в іншому разі білизну не вдасться випрати належним чином. Щоб визначити припустимий об'єм завантаження відповідно до типу білизни, яку потрібно випрати, скористайтесь таблицею нижче.

Тип тканини	Об'єм завантаження
БАВОВНА	6,0 кг
СИНТЕТИКА	3,0 кг
ДЕЛІКАТНІ ТКАНИНИ	1,5 кг
ВЕРХНІЙ ОДЯГ	2,0 кг

- Якщо білизну завантажено незбалансовано (на дисплеї засвічується індикація «UE»), перерозподіліть білизну в барабані.
  Якщо білизну нерівномірно розподілено, ефективність відтискання може погіршитись.
- Час прання постільної може бути довшим, а ефективність відтискання може знизитись.

Обов'язково кладіть бюстгальтери (які можна прати у воді) у спеціальну сітку для прання (яка продається окремо).

- Металеві деталі бюстгальтерів можуть пошкодити білизну. Тому кладіть їх у густу сітку для прання.
- Маленькі легенькі речі, наприклад шкарпетки, рукавиці, панчохи і хусточки, можуть застрягати навколо дверцят. Кладіть їх у густу сітку для прання.



УВАГА Не періть порожню сітку для білизни.
Це може призвести до вібрування і пересування пральної машини, що в свою чергу може спричинити травмування користувача.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАСОБИ ДЛЯ ПРАННЯ ТА ДОДАТКИ

Який засіб для прання використовувати

Тип використовуваного засобу для прання має відповідати типу тканини (бавовна, синтетика, делікатні речі, вовна), кольору, температурі прання і ступеню забруднення. Завжди використовуйте засіб для прання із низьким рівнем піноутворення, розроблений для автоматичного прання. Дотримуйтеся вказівок виробника засобу для прання, зважаючи на вагу білизни, ступінь забруднення і рівень жорсткості води у вашому регіоні. Якщо рівень жорсткості води невідомий, зверніться у місцеву організацію з водопостачання.

Не використовуйте засіб для прання, який затвердів, оскільки він може залишитись під час циклу полоскання. Внаслідок цього машина може не прополоскати належним чином білизну, а також може заблокуватися злив.

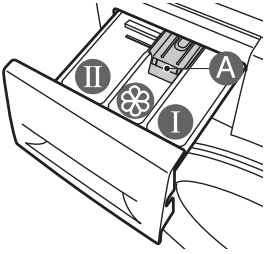
Під час прання в режимі «Шерсть» враховуйте наступні зауваження.

- Використовуйте лише нейтральний рідкий засіб для прання шерстяних речей.
- У разі використання прального порошку, він може залишитися на речах і спричинити пошкодження матеріалу (шерсті).

Шухлядка для пральних засобів

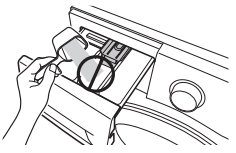
Машина має окремі відсіки для дозування засобів для прання і пом'якшувачів тканини.
Перш ніж запустити пральну машину, додайте потрібні засоби для прання у відповідні відсіки.

НЕ відкривайте відділення для засобів для прання під час роботи машини.



1. Витягніть відділення для засобів для прання ліворуч від панелі керування.
2. Перед тим як вмикати пральну машину, додайте рекомендовану кількість засобу для прання безпосередньо у відповідний відсік Ⅱ.
3. За необхідності додайте рекомендовану кількість пом'якшувача для тканин у відсік для пом'якшувача ֍.

УВАГА НЕ додавайте у відсік для пом'якшувача порошок/рідкий **засіб для прання** (֍).

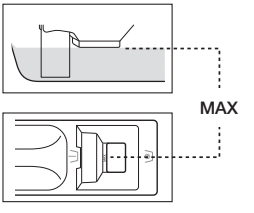


4. У разі використання режиму попереднього прання додайте рекомендовану кількість засобу для прання у відсік для засобу для попереднього прання Ⅰ.

Для прання великих речей НЕ використовуйте такі типи миючих засобів:

- засоби у вигляді таблеток та капсул;
- засоби, для яких у якості дозаторів використовуються спеціальні м'ячики чи сітки.

Концентрований чи густий пом'якшувач чи кондиціонер слід розвести у воді, перш ніж влити у відсік (запобігає блокуванню зливу).



Додавши пом'якшувач для тканин у відповідний відсік та закривши відділення для засобів для прання, перевіряйте, чи пом'якшувач не витікає.

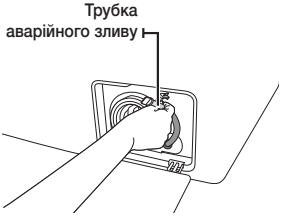
Чищення і догляд за пральною машиною

Підтримання чистоти машини покращує ефективність її роботи, дозволяє запобігти зайвому ремонту і продовжує термін служби виробу.

ЗЛИВ ВОДИ У ВИПАДКУ АВАРІЙНОЇ СИТУАЦІЇ

1. Від'єднайте пральну машину від мережі.
2. Відкрийте кришку фільтра за допомогою ключа або монети.

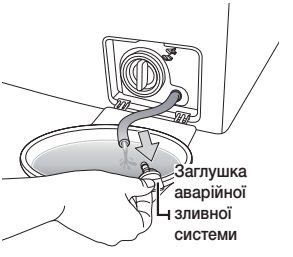
3. Потягніть вперед трубку аварійного зливу, щоб від'єднати її від напрямної.



4. Зніміть заглушку системи аварійного зливу, яка закриває дренажну трубку.
5. Нехай вода стече у посудину.

Води може бути більше, ніж ви думали. Візьміть велику посудину.

6. Встановіть заглушку на трубку аварійного зливу і прикріпіть трубку до напрямної.
7. Встановіть кришку фільтра.



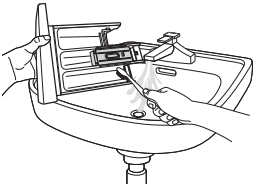
ЧИЩЕННЯ ЗОВНІШНЬОЇ ПОВЕРХНІ МАШИНИ

1. Витирайте поверхню машини, а також панель керування за допомогою м'якої ганчірки і неабразивного побутового миючого засобу.
2. Для витирання поверхні насухо використовуйте м'яку ганчірку.
3. Не лийте воду на пральну машину.

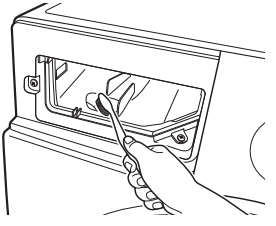
ЧИЩЕННЯ ШУХЛЯДКИ ДЛЯ ЗАСОБІВ ДЛЯ ПРАННЯ І НІШІ

1. Натисніть на важіль вивільнення всередині відділення для засобів для прання і вийміть шухлядку.
2. Зніміть важіль вивільнення з відсіку для засобів для прання.

3. Помийте усі відсіки під проточною водою.



4. Чистьте нішу для шухлядки за допомогою старою зубної щітки.
5. Встановіть ємність для рідкого засобу, щільно зафіксувавши її у відсіку.
6. Вставте шухлядку на місце.
7. Щоб усунути залишки засобу для прання, запустіть цикл полоскання без білизни у барабані.



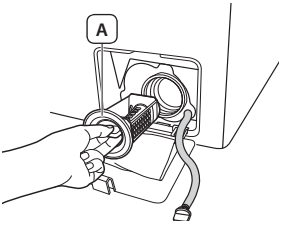
Чищення і догляд за пральною машиною

ЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА ДЛЯ СМІТТЯ

Радимо чистити фільтр для сміття 5 або 6 разів на рік або коли з'являється повідомлення про помилку «5E». (Дивіться розділ **«Злив води у випадку аварійної ситуації»** на попередній сторінці).

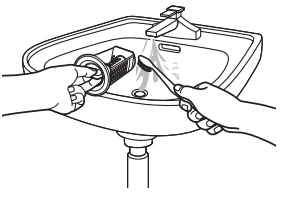
УВАГА Перед тим, як чистити фільтр для сміття, від'єднайте кабель живлення від електромережі.

1. Злийте воду, що залишилася (дивіться розділ **«Злив води у випадку аварійної ситуації»** на стор. **30**.)



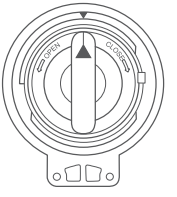
Якщо від'єднати фільтр для сміття, не зливши воду, що залишилася, вона може витекти.

2. Відкрийте кришку фільтра за допомогою ключа або монети.
3. Викрутіть заглушку аварійної системи зливу, повертаючи її ліворуч, і злийте воду.
4. Викрутіть заглушку фільтра для сміття (A).



5. Вимийте бруд та усуньте сторонні предмети із фільтра для сміття. Перевірте, чи не заблоковано вентилятор помпи зливання позаду фільтра для сміття.
6. Встановіть заглушку фільтра для сміття на місце.
7. Встановіть кришку фільтра.

Не забудьте встановити фільтр для сміття на місце після чищення. За відсутності фільтра для сміття пральна машина може не працювати належним чином або може витікати вода.

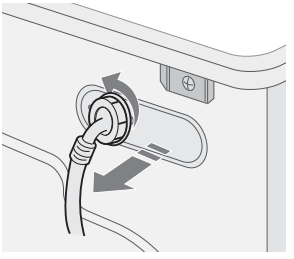


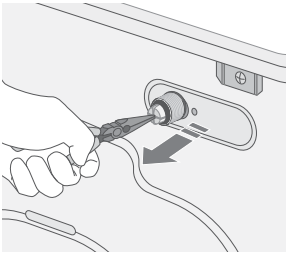
Надійно затягніть фільтр для сміття після чищення. Недотримання цієї вимоги може призвести до несправності чи витікання води.

ЧИЩЕННЯ СІТЧАСТОГО ФІЛЬТРА ШЛАНГА ПОДАЧІ ВОДИ

Сітчастий фільтр шланга подачі води слід чистити принаймні один раз на рік або коли з'являється повідомлення про помилку «4E»:

1. Вимкніть подачу води до пральної машини.
2. Викрутіть шланг із задньої панелі пральної машини.
   Щоб запобігти витоку води через тиск повітря у шлангу, накрийте шланг ганчіркою.
3. Обережно вийміть сітчастий фільтр з кінця шланга за допомогою щипців і промийте його під стічною водою. Також прочистьте різьбу всередині і зовні.
4. Вставте фільтр на місце.
5. Закрутіть шланг на пральній машині.
6. Перевірте герметичність під'єднання і увімкніть кран.





РЕМОНТ ЗАМЕРЗЛОЇ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Якщо температура впаде нижче нуля і машина замерзне:

1. Від'єднайте машину від мережі.
2. Вилийте трохи теплої води на кран, щоб шланг подачі води можна було від'єднати.
3. Від'єднайте шланг подачі води і покладіть його у теплу воду.
4. Влийте теплу воду у барабан пральної машини і залиште на 10 хвилин.
5. Під'єднайте шланг подачі води до водопровідного крана і перевірте, чи система подачі води і дренажна система працюють належним чином.

ЗБЕРІГАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Якщо ви не плануєте користуватися пральною машиною тривалий час, рекомендовано злити воду і від'єднати її від мережі. Пральна машина може зазнати пошкоджень, якщо під час невикористання у її шлангах та внутрішніх компонентах залишатиметься вода.

1. Виберіть режим ШВИДКЕ ПРАННЯ 15' і додайте відбілювач у відповідний відсік. Виконайте цикл прання без завантаження білизни.
2. Вимкніть водопровідні крани і від'єднайте шланги подачі води.
3. Від'єднайте пральну машину від мережі і залиште дверцята відкритими, щоб провітрити пристрій зсередини.

Якщо пральна машина зберігалася за температури нижче нуля, перш ніж її використовувати, зачекайте трохи, щоб у ній розтанули залишки замерзлої води.

Усунення несправностей та інформаційні коди

НЕСПРАВНОСТІ І СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

ПРОБЛЕМА	ВИРІШЕННЯ
Пральна машина не запускається	• Перевірте, чи пральна машина під'єднана до електромережі. • Перевірте, чи дверцята щільно закриті. • Перевірте, чи відкрито водопровідний(і) кран(и). • Перевірте, чи натиснуто кнопку Пуск/Пауза.
Машина не наповнюється або недостатньо наповнюється водою	• Повністю відкрийте кран подачі води. • Перевірте, чи не замерз шланг подачі води. • Розпрямте шланги подачі води. • Почистьте фільтр на шлангу подачі води.
Засіб для прання залишається у відповідному відділенні після завершення циклу прання	• Перевірте, чи достатній тиск води. • Перевірте, чи засіб для прання додано у центральний відсік.
Машина вібрує або працює надто шумно	• Перевірте, чи машину встановлено на рівну поверхню. Якщо поверхня нерівна, відрегулюйте ніжки пральної машини, щоб вирівняти пристрій. • Перевірте, чи вийнято болти, які використовувались для транспортування. • Перевірте, чи машина не торкається інших предметів. • Перевірте, чи білизну завантажено рівномірно.
Пральна машина не зливає воду та/або не виконує відтискання	• Розпрямте зливний шланг. Усуньте згини чи звивини на шлангу. • Перевірте, чи фільтр для сміття не заблоковано.
Дверцята не відкриваються	• Упевніться, що всю воду злито. • Упевніться, що індикатор функції блокування дверцят вимкнено. Індикатор функції блокування дверцят вимкнеться після того, як буде злито воду.

Якщо проблему не вдається усунути, зверніться до місцевого сервісного центру Samsung.

ІНФОРМАЦІЙНІ КОДИ

У разі несправності пральної машини на дисплеї з'являється інформаційний код. Якщо таке станеться, перш ніж телефонувати у центр обслуговування, див. таблицю і спробуйте виконати запропоноване вирішення.

КОД ПОМИЛКИ	ВИРІШЕННЯ
dE	• Перевірте, чи дверцята щільно закриті. • Переконайтеся, що білизна не застрягла в дверцятах.
4E	• Перевірте, чи відкрито водопровідний(і) кран(и). • Перевірте тиск води. • Почистьте сітчасті фільтри шланга подачі води. • Перевірте, чи шланг подачі води не заломлений і не забитий. • У разі появи цієї помилки пральна машина автоматично зливатиме воду 3 хвилини. На цей час кнопка живлення не активна.
5E	• Почистьте фільтр для сміття. • Перевірте, чи правильно встановлено дренажний шланг.
UE	• Білизну завантажено нерівномірно. Перерозподіліть завантаження. Якщо потрібно випрати лише одну річ (наприклад, халат чи джинси), відтискання може бути незадовільним, і на дисплеї з'явиться повідомлення про помилку «UE».
cE/3E/Uc	• Викличте майстра з обслуговування.

Якщо код не вказано вище або запропоноване вирішення не допомагає, зверніться до центру обслуговування Samsung чи місцевого торгового представника Samsung.

Додаток

ТАБЛИЦЯ СИМВОЛІВ ДОГЛЯДУ ЗА ТКАНИНАМИ

Подані у таблиці символи служать вказівками щодо догляду за одягом. На етикетках зазвичай подаються чотири символи у такій послідовності: прання, відбілювання, сушіння і прасування, а також суха (хімічна) чистка, якщо потрібно. Використання цих символів забезпечує узгодженість між виробниками одягу, як вітчизняними, так і іноземними. Дотримуйтесь вказівок на етикетці, щоб збільшити строк служби одягу і уникнути проблем із пранням.

	Міцна тканина		Можна прасувати за макс. температури 100 ˚C
	Делікатна тканина		Не можна прасувати
	Можна прати за температури води 95 ˚C		Можна виконати суху чистку із використанням будь-якого розчинника
	Можна прати за температури води 60 ˚C		Суха чистка можлива лише із використанням перхлориду, очищеного бензину, чистого спирту чи R113
	Можна прати за температури води 40 ˚C		Суха чистка можлива лише із використанням авіаційного палива, чистого спирту чи R113
	Можна прати за температури води 30 ˚C		Не можна використовувати суху чистку
	Можна прати вручну		Сушити на горизонтальній поверхні
	Лише суха чистка		Можна сушити, повісивши
	Можна відбілювати в холодній воді		Сушити на вішаку для одягу
	Не відбілювати		Можна сушити в сушарці за нормальної температури
	Можна прасувати за макс. температури 200 ˚C		Можна сушити в сушарці за низької температури
	Можна прасувати за макс. температури 150 ˚C		Не можна сушити в сушарці

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

- Цей виріб виготовлено з матеріалів, які підлягають повторній переробці. Утилізуючи виріб, дотримуйтесь місцевих норм з утилізації. Відріжте кабель живлення, щоб пристрій неможливо було під'єднати до мережі. Зніміть дверцята, щоб діти і тварини не могли залізти та застрягнути всередині пристрою.
- Не перевищуйте кількість засобу для прання, вказану виробником засобу.
- Використовуйте засоби для усунення плям і відбілювачі перед пранням лише тоді, коли це справді необхідно.
- Заощаджуйте воду і енергію, перучи із повним завантаженням машини (об'єм залежить від вибраної програми).

ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ

Цей пристрій відповідає європейським стандартам з безпеки, Директиві ЄС 93/68 і стандарту EN 60335.

ЕНЕРГЕТИЧНА ЕФЕКТИВНІСТЬ (МІКРОФІША)

Торговельна марка		SAMSUNG
Модель		WW60H2*****
Номінальна завантаженість (кг)		6
Клас енергоефективності		A++
Енергоспоживання (кВт•г/рік) з урахуванням 220 стандартних циклів прання для програми прання бавовни при температурі 60 і 40 °C при повному та частковому завантаженні з використанням режиму низького споживання енергії (фактичне споживання енергії залежить від використання побутової пральної машини)		170
Обсяг споживання електроенергії для стандартної програми прання бавовни* (кВт/год)	при температурі 60 °C при повному завантаженні	1,02
	при температурі 60 °C при частковому завантаженні	0,65
	при температурі 40 °C при частковому завантаженні	0,46
Середньозважена споживча потужність (Вт)	в режимі «вимкнено»	0,48
	в режимі очікування	5
Споживання води (л/рік) з урахуванням 220 стандартних циклів прання для програми прання бавовни при температурі 60 і 40 °C при повному та частковому завантаженні (фактичне споживання води залежить від використання побутової пральної машини)		8580
Клас ефективності віджимання за шкалою від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний)		B
Максимальна швидкість обертів барабана (об./хв) для стандартної програми прання бавовни, визначається як мінімальна у результаті порівняння швидкості обертів барабана під час прання при температурі 60 °C при повному завантаженні та температурі 40 °C при частковому завантаженні		1200
Залишковий вміст вологи (%) для стандартної програми прання бавовни, що визначається як максимальний у результаті порівняння залишкового вмісту вологи під час прання при температурі 60 °C при повному завантаженні та температурі 40 °C при частковому завантаженні		53
Час виконання стандартної програми прання бавовни (хв.)	при температурі 60 °C при повному завантаженні	249
	при температурі 60 °C при частковому завантаженні	192
	при температурі 40 °C при частковому завантаженні	172
Тривалість режиму очікування (хв.)		2
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі (дБА) за базовим значенням 1 пВт	під час прання бавовни при температурі 60 °C	61
	під час віджимання бавовни	77
Відомості щодо вбудовування пральної машини		HI

*Стандартна програма прання бавовни при температурі 60 і 40 °C є програмою для прання, очищення звичайно забрудненої бавовни і найбільш ефективною для споживання енергії та води.

Додаток

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСНОВНІ ПРОГРАМИ ПРАННЯ

Модель	Режим	Температура	Місткість	Тривалість програми	Залишкова волога (%)	Споживання води	Споживання електроенергії
		(°C)	(кг)	(хв.)		(л/цикл)	(кВт-год./цикл)
WW60H2*****	Бавовна	20	3	128	60	38	0,30
	Бавовна + Інтенсивне прання + Eco Bubble	40	3	172	53	38	0,46
		60	3	192	53	38	0,65
			6	249	53	41	1,02
	Синтетика	40	3	128	35	36	0,45

Дані у таблиці визначені за умов, вказаних у стандарті IEC60456/EN60456. Дійсні дані залежатимуть від використання пристрою.

Використовувати за призначенням в нормальних умовах
Рекомендований період: 7 років
Виробник залишає за собой право змінювати дизайн та специфікації без попереднього повідомлення

Нотатки

МАЄТЕ ЗАПИТАННЯ АБО ЗАУВАЖЕННЯ?

КРАЇНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	7-800-555-55-55	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support

DC68-03453C

WW60H2*****

Стиральная машина

руководство пользователя

удивительные **возможности**

Благодарим за приобретение данного изделия компании Samsung.

CE

SAMSUNG

содержание

УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ
12

12 Проверка деталей
13 Соответствие требованиям к установке
13 Электрическое питание и заземление
13 Подача воды
14 Слив
14 Полы
14 Температура окружающей среды
14 Установка в нише или в шкафу
14 Установка стиральной машины

СТИРКА БЕЛЬЯ
20

20 Первая стирка белья
20 Общие указания
21 Использование панели управления
23 Использование переключателя режимов
24 Защита от детей
24 Без звука
25 Smart Check
26 Отсрочка
26 Стирка белья с использованием переключателя циклов
27 Установка режима стирки вручную
27 Инструкции по стирке белья
28 Сведения о средствах для стирки и добавках
28 Использование средств для стирки
29 Отсек средств для стирки

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ
30

30 Аварийный слив воды из стиральной машины
30 Чистка внешней поверхности стиральной машины
31 Чистка дозатора и ниши дозатора
32 Чистка фильтра для мусора
33 Чистка сетчатого фильтра шланга подачи воды
33 Ремонт замерзшей стиральной машины
33 Хранение стиральной машины

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ
34

34 Проверьте следующие пункты, если стиральная машина...
35 Информационные коды

ПРИЛОЖЕНИЕ
36

36 Описание символов на этикетках одежды
36 Защита окружающей среды
36 Заявление о соответствии стандартам
37 Технические характеристики
38 Энергетическая эффективность

меры предосторожности

Поздравляем с приобретением новой стиральной машины Samsung ActivFresh™. Данное руководство содержит важную информацию по установке, использованию и уходу за вашим устройством. Прочитайте данное руководство, чтобы воспользоваться всеми преимуществами и функциями данной стиральной машины.

ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данное руководство для безопасного и эффективного использования всех функций вашего нового устройства и сохраните его в надежном месте (вблизи устройства) для использования в дальнейшем. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с данным руководством. Предупреждения и важные инструкции по безопасности, содержащиеся в данном руководстве, не описывают все потенциально возможные условия и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации стиральной машины.
Так как приведенные в данном руководстве инструкции относятся к различным моделям, характеристики вашей стиральной машины могут немного отличаться от описанных в данном руководстве. Некоторые предупреждающие символы не применимы к данной стиральной машине. При возникновении каких-либо вопросов или опасений обратитесь в ближайший сервисный центр или см. справку и сведения в Интернете по адресу www.samsung.com.

ВАЖНЫЕ ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Значки и символы, используемые в данном руководстве пользователя:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности может привести к получению травмы, летальному исходу и/или повреждению имущества.
⚠ ВНИМАНИЕ	Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности может привести к получению травмы и/или повреждению имущества.
⚠ ВНИМАНИЕ	Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, взрыва, поражения электрическим током или получения травмы при использовании стиральной машины, соблюдайте следующие меры предосторожности.

	НЕ пытайтесь сделать это.
	НЕ разбирайте.
	НЕ прикасайтесь.
	Строго следуйте указаниям.
	Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.
	Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что стиральная машина заземлена.
	Обратитесь в сервисный центр за помощью.
	Примечание

Эти предупреждающие символы приведены здесь, чтобы предотвратить травму.
Строго следуйте им.
Прочитайте этот раздел и храните руководство в безопасном месте для использования в дальнейшем.

меры предосторожности

Перед использованием устройства прочтите все инструкции.
Как и при использовании всех устройств, в которых используется электричество и подвижные детали, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования данного устройства следует ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и соблюдать меры предосторожности.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на стиральной машине или внутри нее. Дверцу стиральной машины сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если закроются внутри устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.

Не оставляйте детей без присмотра, чтобы они не играли с устройством.

Для использования в Европе: Дети от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими или умственными способностями, либо лица, не имеющие необходимых знаний или опыта, могут пользоваться этим устройством при условии, что они действуют под наблюдением или получили соответствующие инструкции по использованию устройства и осознают опасность неправильного использования. Детям нельзя играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром.

В случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисной службы или другим квалифицированным специалистом во избежание возникновения опасных ситуаций.

Данное устройство следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, не допускайте, чтобы их закрывал ковер.

Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством, старые шланги использовать повторно не рекомендуется.

Внимание: Во избежание повреждений, вызванных случайным сбросом термопредохранителя, данное устройство не следует подключать к внешнему переключающему устройству, например, таймеру, и не следует подключать к электроцепи, которая регулярно включается и выключается другим прибором.

меры предосторожности

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СИМВОЛЫ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

Установку устройства должен осуществлять только квалифицированный специалист или обслуживающая организация.

- Несоблюдение этого условия может привести к поражению электрическим током, возгоранию, взрыву, травмам или неполадкам в изделии.

Данное устройство имеет большой вес, будьте осторожны при его поднятии

Подсоедините шнур питания к розетке 220 В/50 Гц/15 А переменного тока или выше и используйте данную розетку только для данного устройства. Не используйте дополнительные удлинители.

- Использование одной розетки для подключения других устройств с помощью сетевого фильтра или удлинителя может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что напряжение электропитания, частота и сила тока соответствуют техническим характеристикам изделия. Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Надежно вставьте вилку питания в сетевую розетку.

Регулярно очищайте разъемы сетевой вилки от различных загрязнений, пыли или воды сухой тряпкой.

- Отсоедините сетевую вилку от розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Вставляйте вилку в розетку правильной стороной и следите, чтобы шнур проходил по полу.

- В противном случае возможно повреждение электрических проводов в кабеле, что может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Упаковочные материалы могут быть опасными для детей; храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

- Если ребенок наденет коробку на голову, это может привести к удушью.

При повреждении устройства, сетевого шнура или вилки обратитесь в ближайший сервисный центр.

Данное устройство необходимо надежно заземлить.
Не заземляйте устройство на газовую трубу, пластиковую водопроводную трубу или телефонную линию.

- Это может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву или проблемам с изделием.
- Не подключайте шнур питания к розетке, не имеющей заземления, и убедитесь, что она соответствует местным и национальным нормам.

Не устанавливайте устройство вблизи нагревателей и легковоспламеняющихся материалов.
Не устанавливайте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию влаги, масляных веществ, пыли, прямых солнечных лучей или воды (капли дождя).

Не устанавливайте устройство в местах с низкой температурой воздуха.

- Замерзание может привести к разрыву трубок.

Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте электрические трансформаторы.

- Это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Не используйте поврежденный шнур питания, сетевую вилку или незакрепленную сетевую розетку.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не натягивайте и не перегибайте шнур питания слишком сильно.
Не скручивайте шнур питания.
Не подвешивайте шнур питания на металлических объектах, избегайте размещения тяжелых объектов на шнуре, защемления шнура между объектами и проталкивания шнура за устройство.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не натягивайте шнур питания при извлечении вилки из розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при извлечении из розетки.
- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не размещайте шнур питания и трубы в местах, где за них можно зацепиться.

ВНИМАНИЕ СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ УСТАНОВКИ

Данное устройство следует разместить так, чтобы после установки имелся свободный доступ к сетевой розетке.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током в результате утечки тока.

Установите устройство на ровном и твердом полу, который выдержит его вес.

- В противном случае это может привести к сильной вибрации, шуму, самостоятельному перемещению прибора или проблемам с изделием.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СИМВОЛЫ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

В случае затопления немедленно выключите воду и питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками
- В противном случае это может привести к поражению электрическим током.

Если устройство начало издавать странный шум, запах или от него исходит дым, отключите питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

При утечке газа (например, пропан, жидкий нефтяной газ и т. п.) немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к сетевой вилке. Не прикасайтесь к устройству или кабелю питания.

- Не включайте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или возгоранию.

Не разрешайте детям играть на стиральной машине или внутри нее. В случае утилизации устройства снимите рычаг дверцы стиральной машины.

- Если ребенок залезет внутрь машины и дверца закроется, он может задохнуться.

Перед использованием машины не забудьте снять упаковку (губчатые материалы, пенопласт), прикрепленные к дну стиральной машины.

меры предосторожности

Не стирайте белье, которое было загрязнено газолином, керосином, бензином, разбавителем для краски, алкоголем или другими легковоспламеняющимися и взрывоопасными веществами.

- Это может привести к пожару, взрыву или поражению электрическим током.

Не открывайте дверцу с усилием во время работы стиральной машины (во время стирки при высокой температуре/сушки/отжима).

- В противном случае вода, вытекшая из машины, может нанести ожоги или сделать пол скользким.

Применение силы при открытии дверцы может привести к повреждению изделия или травмам.

- Это может привести к травмам.

Не засовывайте руки под стиральную машину.

- Это может привести к травмам.

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

Не выключайте устройство во время его работы, выдергивая вилку из розетки.

- Повторное включение сетевой вилки в розетку может вызвать искру, в результате чего возникает опасность поражения электрическим током или возгорания.

Не разрешайте детям или лицам с ограниченными возможностями использовать стиральную машину без присмотра. Не позволяйте детям залезать внутрь устройства.

- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током, ожогам или травмам.

Не засовывайте руки или металлические объекты под стиральную машину, когда она работает.

- Это может привести к травмам.

Не отключайте устройство путем натягивания сетевого шнура. Крепко удерживайте вилку при извлечении из розетки.

- Повреждение шнура может привести к короткому замыканию, пожару и/или поражению электрическим током.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать или изменять устройство.

- Не используйте предохранители (медь, стальную проволоку и т. п.), отличные от стандартных.
- При ремонте или повторной установке устройства обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током, пожару, травмам или поломке изделия.

Если в устройство попало инородное вещество, например, вода, извлеките сетевую вилку из розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Если в результате ослабления шланга подачи воды в месте подключения шланга к крану возникло затопление, извлеките вилку питания из розетки.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Отключайте вилку от розетки, когда устройство не используется в течение длительного времени, а также во время грома/грозы.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

При загрязнении стиральной машины такими посторонними веществами, как моющие средства, грязь, остатки пищи и т. п., извлеките сетевую вилку из розетки и очистите стиральную машину с помощью влажной и сухой ткани.

- Несоблюдение данного указания может привести к изменению цвета, деформации, повреждению или появлению ржавчины на белье.

При сильном ударе переднее стекло стиральной машины может разбиться. Будьте осторожны при использовании стиральной машины.

- Если стекло разбилось, это может привести к травмам.

При включении воды после отключения или при повторном подсоединении шланга подачи воды открывайте кран медленно.
Также открывайте кран медленно, если прибор не использовался в течение длительного времени.

- Давление воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к повреждению деталей или утечке воды.

При возникновении ошибки слива во время работы прибора, убедитесь в отсутствии препятствий для слива.

- Если при возникновении проблемы слива произошло затопление и стиральная машина работает, может произойти утечка тока, что может привести к поражению электрическим током или пожару.

Загружайте белье в стиральную машину полностью, чтобы его не защемило дверцей.

- В противном случае это может привести к повреждению белья или стиральной машины, а также к утечке воды.

Убедитесь, что водопроводный кран выключен, когда стиральная машина не используется.

- Убедитесь, что винт шланга подачи воды надежно затянут.
- Несоблюдение данного указания может привести к порче имущества или травме.

Убедитесь, что резиновая прокладка не имеет посторонних загрязнений (мусор, нитки и т. п.).

- Если дверца не закрыта полностью, это может привести к утечке воды.

Перед использованием изделия откройте водопроводный кран и убедитесь, что соединительный элемент шланга подачи воды плотно затянут и утечка воды отсутствует.

- Если винты или соединительный элемент шланга подачи воды ослаблены, это может привести к утечке воды.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Использование устройства в коммерческих целях квалифицируется как ненадлежащее использование.
В таком случае на устройство не распространяется стандартная гарантия Samsung, и Samsung не несет ответственности за неисправности или повреждения, полученные в результате подобного использования.

меры предосторожности

Не вставайте на устройство и не помещайте на него различные предметы (например, белье, зажженные свечи, зажженные сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т. п.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности изделия или получению травмы.

Не распыляйте на поверхность устройства летучие вещества, например, средства от насекомых.

- Они не только наносят вред здоровью человека, но также становятся причиной поражения электрическим током, возникновения пожара и неисправности изделия.

Не располагайте рядом со стиральной машиной источники электромагнитного излучения.

- Возникшая неисправность может привести к травме.

Вода, сливаемая после цикла стирки при высокой температуре или сушки, является горячей; не касайтесь воды.

- Это может привести к получению ожогов или к травме.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите чехлы, коврики или одежду из водоотталкивающих материалов (*), если для устройства не предусмотрена специальная программа стирки данных предметов.

- Не стирайте толстые, жесткие коврики, даже если на их этикетке имеется значок стиральной машины.
- Это может привести к сильной вибрации, которая станет причиной получения травмы, повреждения стиральной машины, стен, пола или одежды.

* Шерстяное постельное белье, дождевики, жилеты для рыбалки, штаны для катания на лыжах, спальные мешки, узорчатые покрывала, спортивные костюмы, чехлы для велосипедов, мотоциклов и машин и т.п.

Не включайте стиральную машину, если емкость для моющего средства извлечена.

- В противном случае это приведет к утечке воды, которая станет причиной поражения электрическим током или травмы.

Не касайтесь внутренней поверхности бака во время или сразу после сушки, так как он горячий.

- Это может стать причиной получения ожогов.

Не помещайте руки в емкость для моющего средства после ее открытия.

- Рука может попасть в устройство загрузки моющего средства, и вы получите травму.
  Не помещайте в стиральную машину никакие предметы, кроме белья (например, обувь, пищевые отходы, животных).
- Сильная вибрация может привести к повреждению стиральной машины, получению травмы или смерти домашних животных.

Не нажимайте кнопки с помощью острых предметов, например, иголок, ножей, ногтей и т.п.

- Это может привести к поражению электрическим током или получению травмы.

Не стирайте белье, загрязненное маслом, кремами или лосьонами из косметических магазинов или массажных салонов.

- Это приведет к деформации резиновой прокладки и утечке воды.

Не оставляйте в баке металлические предметы, такие как булавки или заколки для волос, или отбеливатели на длительные периоды времени.

- В противном случае в баке появится ржавчина.
- Если на поверхности бака начнет появляться ржавчина, для чистки поверхности используйте нейтральное чистящее средство и губку. Запрещается использовать металлическую щетку для этой цели.

Не применяйте чистящее средство для химчистки и не стирайте, не полоскайте и не отжимайте белье, загрязненное средством для химчистки.

- Это станет причиной самовозгорания в результате образования тепла в процессе окисления масла.

Не используйте воду из устройств охлаждения/нагрева воды.

- Это приведет к неисправности стиральной машины.

Не добавляйте в стиральную машину мыло для стирки вручную.

- Его затвердевание и оседание на внутренних частях стиральной машины приведет к неисправности изделия, обесцвечиванию, появлению ржавчины или появлению неприятного запаха.

Не стирайте белье большого размера, например, постельное белье, в мешках для стирки.

- Это может привести к получению травмы в результате сильной вибрации.
- Носки и бюстгальтеры помещайте в мешочки для стирки и стирайте вместе с остальным бельем.

Не используйте затвердевшие моющие средства.

- Его оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к утечке воды.

Если вентиляционные отверстия стиральной машины находятся снизу, не допускайте, чтобы их закрывал ковер или другие препятствия.

Карманы одежды, предназначенной для стирки, должны быть пустыми.

- Наличие твердых и острых предметов, например, монеток, булавок, гвоздей или камней, может привести к серьезным повреждениям устройства.

Не стирайте белье с большими пряжками, пуговицами или другими металлическими предметами.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СИМВОЛЫ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ ПРИ ЧИСТКЕ

Во время очистки не наливайте воду непосредственно на устройство.
Не используйте чистящее средство с сильными кислотами.
Не применяйте для очистки устройства растворители, спирты или бензин.

- В противном случае это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению, поражению электрическим током или возникновению пожара.

Перед чисткой или обслуживанием всегда отсоединяйте вилку от розетки.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

ИНСТРУКЦИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО МЕТКИ WEEE

Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

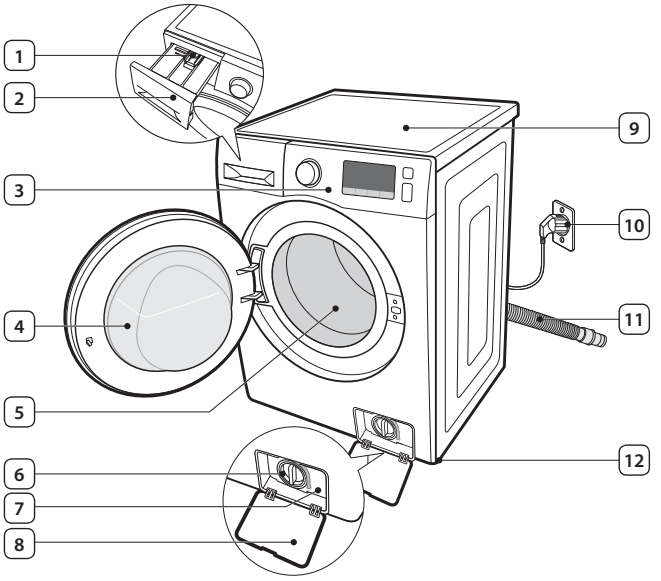
Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

установка стиральной машины

Специалист по установке должен строго соблюдать данные инструкции, чтобы обеспечить правильную работу стиральной машины и предотвратить опасность получения травм во время стирки.

ПРОВЕРКА ДЕТАЛЕЙ

Аккуратно распакуйте стиральную машину и убедитесь, что в комплект входят все перечисленные ниже детали. Если стиральная машина была повреждена во время транспортировки или в комплекте отсутствуют некоторые детали, обратитесь в сервисный центр Samsung или к дилеру компании Samsung.



1	Освобождающий рычаг
2	Дозатор моющего средства
3	Панель управления
4	Дверца
5	Барабан
6	Фильтр для мусора
7	Трубка аварийного слива
8	Крышка фильтра
9	Рабочая поверхность
10	Сетевая вилка
11	Сливной шланг
12	Регулируемые ножки

Гаечный ключ
(только для некоторых моделей)

Заглушки отверстий для болтов *

Держатель шланга

Шланг подачи холодной воды

Шланг подачи горячей воды
(только для некоторых моделей)

Заглушка

*** Заглушки отверстий для болтов:** Количество заглушек отверстий для болтов зависит от модели (3–5 заглушек).

СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ К УСТАНОВКЕ

Электрическое питание и заземление

Для предотвращения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм подключение к электросети и заземление должны быть выполнены в соответствии с последней версией Национальных электротехнических норм и правил США, ANSI/FNPA 70 и местными законами и указами. Пользователь устройства несет ответственность за исправность электропроводки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Никогда не используйте удлинитель.
Используйте только кабель питания, который поставляется в комплекте со стиральной машиной.

При подготовке к установке убедитесь, что источник питания соответствует следующим требованиям:

- Предохранитель или автоматический выключатель 220–240 В /50 Гц
- Отдельная ответвленная цепь, обслуживающая только стиральную машину.

Стиральная машина должна быть заземлена. В случае неполадки в работе стиральной машины или ее поломки заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока.
Стиральная машина поставляется с кабелем питания, который снабжен вилкой с тремя контактами и с заземлением для использования в правильно установленной и заземленной розетке.

Никогда не подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.

Неправильное подключение заземляющего провода может привести к поражению электрическим током.
Проконсультируйтесь у квалифицированного электрика или специалиста по техническому обслуживанию, если не уверены, правильно ли выполнено заземление стиральной машины. Не модифицируйте вилку, поставляемую со стиральной машиной. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке правильной розетки.

Подача воды

Стиральная машина будет заполнена водой надлежащим образом, если давление воды составит 50–800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа может произойти сбой в работе клапана для воды, и этот клапан может закрыться не полностью. Возможно, для наполнения стиральной машины водой потребуется больше времени по сравнению со значением времени, заданным в системе управления, что приведет к выключению устройства. (Временное ограничение для наполнения стиральной машины водой, которое служит для предотвращения переливания воды/затопления в случае ослабления внутреннего шланга, установлено в системе управления).

Водопроводные краны должны находиться на расстоянии 122 см (4 фута) от задней панели стиральной машины, чтобы обеспечить доступ прилагаемых впускных шлангов к стиральной машине.

В большинстве магазинов сантехники продаются впускные шланги разной длины (максимальная длина — 305 см (10 футов).

Чтобы сократить риск утечки и причинения ущерба от затопления вы можете:

- Обеспечить свободный доступ к водопроводным кранам.
- Закрывать краны, когда стиральная машина не используется.
- Периодически проверять наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Перед первым использованием стиральной машины проверьте все подключения клапана для воды и водопроводных кранов на наличие утечек.

установка стиральной машины

Слив

Компания Samsung рекомендует использовать водонапорную трубу высотой 46 см (18 дюймов). Сливной шланг должен быть проложен через зажим сливного шланга к водонапорной трубе. Водонапорная труба должна быть достаточно большой, чтобы соответствовать внешнему диаметру сливного шланга. Сливной шланг подсоединяется на заводе.

Полы

Для достижения наилучшей производительности стиральная машина должна быть установлена на ровную и твердую поверхность. Деревянные полы, возможно, потребуется укрепить, чтобы снизить уровень вибраций и/или неравномерную загрузку. Ковровые покрытия и кафельные полы способствуют возникновению вибрации, и стиральная машина может несколько смещаться во время отжима.

Не следует устанавливать стиральную машину на платформу или на неустойчивую поверхность.

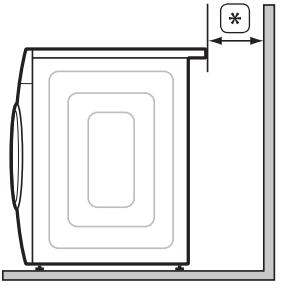
Температура окружающей среды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в клапане для воды, в насосе и шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замороженная вода в трубах может привести к повреждению ремней, насоса и других компонентов.

Установка в нише или в шкафу

Для безопасной и правильной работы новой стиральной машины при ее установке необходимо соблюдать следующие минимальные зазоры:

По сторонам	25 мм
Сверху	25 мм
Сзади *	50 мм
Спереди	500 мм



При совместной установке стиральной машины и сушилки перед нишей или шкафом необходимо оставить свободное пространство не менее 500 мм для вентиляции. Сама стиральная машина не требует отдельного пространства для вентиляции.

УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

ШАГ 1

Выбор места для установки машины

Перед установкой стиральной машины убедитесь, что будущее место расположения отвечает следующим требованиям:

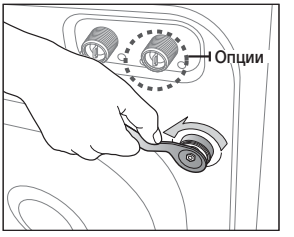
- Наличие твердой, ровной поверхности без коврового покрытия или покрытия, которое может препятствовать вентиляции
- Защищенность от воздействия прямых солнечных лучей
- Достаточная вентиляция
- Отсутствие замерзания (ниже 32 °F или 0 °C)
- Расположение вдали от источников тепла (горюче-смазочные материалы или газ)
- Достаточно места для того, чтобы стиральная машина не стояла на собственном кабеле

ШАГ 2

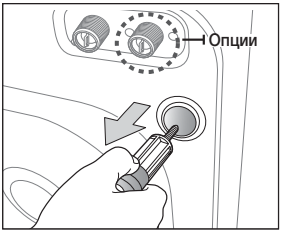
Удаление транспортировочных болтов

Перед установкой стиральной машины необходимо удалить пять транспортировочных болтов на задней панели устройства.

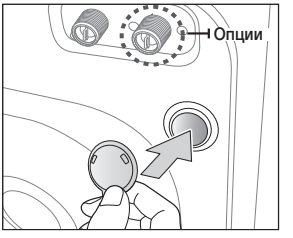
1. Ослабьте все транспортировочные болты с помощью прилагаемого ключа.



2. Держите болт гаечным ключом и извлеките его через широкую часть отверстия. Повторите процедуру для каждого болта.



3. Закройте отверстия с помощью прилагаемых пластмассовых заглушек.



4. Положите транспортировочные болты в безопасное место, поскольку они могут пригодиться при транспортировке стиральной машины в будущем.

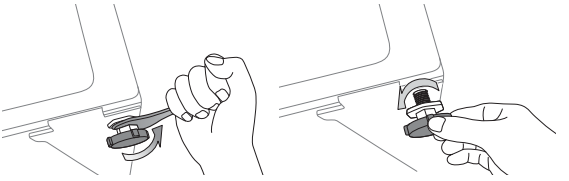
установка стиральной машины

ШАГ 3
Регулировка высоты ножек

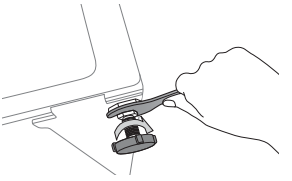
При установке стиральной машины необходимо убедиться, что обеспечен свободный доступ к вилке кабеля питания, шлангу подачи воды и сливной трубе.

1. Переместите стиральную машину в нужное место.

2. Выровняйте стиральную машину, поворачивая пальцами регулируемые ножки в обе стороны, как это необходимо.



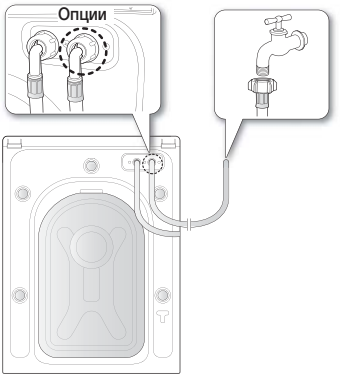
3. Когда стиральная машина будет выровнена, затяните гайки с помощью прилагаемого к стиральной машине гаечного ключа.



ШАГ 4
Подсоединение шланга подачи воды и шланга слива

Подключение шланга подачи воды

1. Возьмите шланг подачи холодной воды с Г-образной насадкой и подсоедините его к входному отверстию подачи холодной воды на задней панели машины. Затяните соединение вручную.



Один конец шланга подачи воды необходимо подсоединить к стиральной машине, а другой – к водопроводному крану. Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените шланг более длинным, выдерживающим высокое давление.

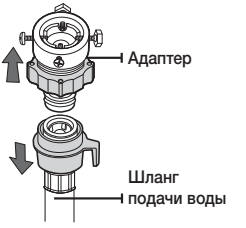
2. Подсоедините другой конец шланга подачи холодной воды к водопроводному крану с холодной водой и затяните соединение вручную. Если необходимо, можно изменить положение шланга подачи воды на стиральной машине. Для этого ослабьте соединение, поверните шланг и снова затяните соединение.

Для некоторых моделей с дополнительной подачей горячей воды:

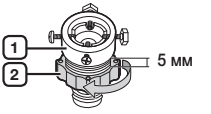
1. Возьмите шланг подачи горячей воды с красной Г-образной насадкой и подсоедините к входному отверстию подачи горячей воды на задней панели машины. Затяните соединение вручную.
2. Подсоедините другой конец шланга подачи горячей воды к водопроводному крану с горячей водой и затяните соединение вручную.
3. Если требуется использовать только холодную воду, используйте Y-образную насадку.

Подсоединение шланга подачи воды (для некоторых моделей)

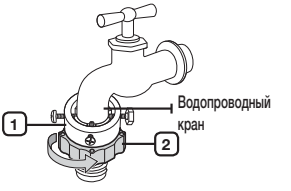
1. Снимите адаптер со шланга подачи воды.



2. Сначала с помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере. Затем поворачивайте часть (2) адаптера в направлении, указанном стрелкой, пока не образуется зазор шириной около 5 мм.

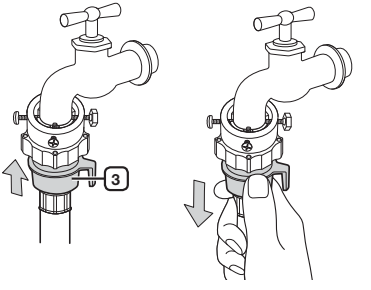


3. Подсоедините адаптер к водопроводному крану и туго затяните винты, поднимая адаптер вверх.
Поверните часть (2) в направлении, указанном стрелкой, и соедините части (1) и (2).

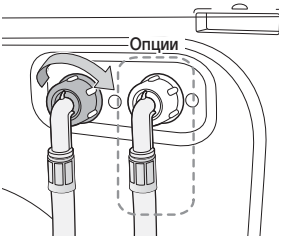


4. Подсоедините шланг подачи воды к адаптеру. Если отпустить часть (3), шланг автоматически подсоединится к адаптеру со щелчком.

После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру убедитесь, что он правильно подсоединен, опустив шланг вниз.



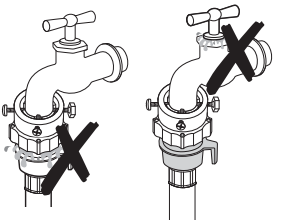
5. Подсоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану для воды, расположенному на задней панели стиральной машины. Заверните шланг по часовой стрелке до упора.



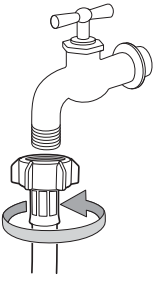
установка стиральной машины

6. Включите подачу воды и убедитесь, что из клапана подачи воды, крана или адаптера нет утечки. Если есть утечка воды, повторите предыдущие действия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не используйте стиральную машину, если обнаружена утечка. Это может привести к поражению электрическим током или травмам.



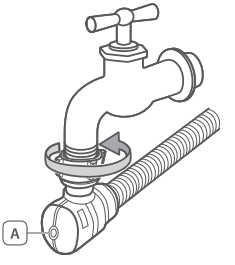
- Если на водопроводном кране имеется резьба, подсоедините шланг подачи воды к крану, как показано на рисунке.



Для подачи воды используйте наиболее подходящий для этой цели водопроводный кран. В том случае если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану, извлеките промежуточное кольцо.

Подключение шланга Aqua (только для некоторых моделей)

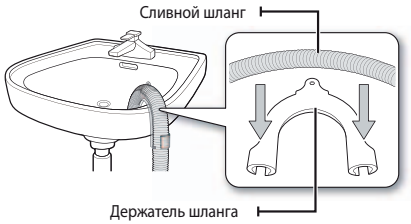
Шланг Aqua специально разработан для защиты от утечки воды. Клапан Aqua Stop подключается к шлангу подачи воды Aqua и автоматически останавливает поток воды в случае повреждения шланга.
На клапане Aqua Stop также имеется **предупреждающий индикатор A**.
Подключите шланг Aqua с помощью клапана Aqua Stop к крану, как показано на рисунке.

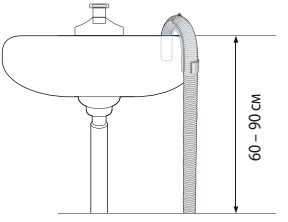


Подключение сливного шланга

Конец сливного шланга можно расположить тремя способами:

1. **Через бортик ванны:** Сливной шланг должен располагаться на высоте 60—90 см. Чтобы конец сливного шланга был изогнут, используйте прилагаемый пластиковый держатель шланга. Во избежание перемещения сливного шланга закрепите держатель на стене с помощью крючка или на водопроводном кране — с помощью веревки.

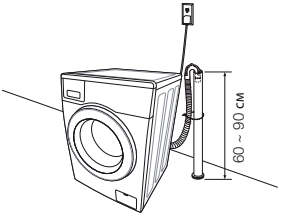




2. **В ответвление сливной трубы раковины:** Ответвление сливной трубы должно располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см над уровнем пола.
3. **В сливной трубе:** рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см; она должна быть не короче 60 см и не длиннее 90 см.

Требования к водонапорной трубе:

- минимальный диаметр — 5 см;
- минимальная пропускная способность — 60 литров в минуту.



ШАГ 5

Питание стиральной машины

Подключите шнур питания к сетевой розетке (разрешенной электрической розетке 220–240 В/50 Гц переменного тока, защищенной с помощью предохранителя или автоматического выключателя).
(Более подробную информацию на тему «Электрическое питание и заземление» см. на стр. 13)

Пробный запуск

Проверьте правильность установки стиральной машины, запустив режим ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ после завершения установки.

ШАГ 6

Режим калибровки

Стиральная машина Samsung автоматически определяет вес белья. Для более точного определения веса рекомендуется запустить режим калибровки сразу после установки стиральной машины. Для запуска режима калибровки, следуйте указаниям ниже.

Перед запуском режима калибровки убедитесь, что в барабане или на стиральной машине ничего нет.

1. Выключите стиральную машину.
2. Нажмите кнопку Питание , одновременно удерживая кнопки Температура и Отсрочка. Стиральная машина включится, и на дисплее отобразится сообщение "CLB".
3. Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы запустить режим калибровки.
4. Барабан будет вращаться по часовой стрелке и против в течение примерно 3 минут.
5. По завершении режима калибровки на дисплее отобразится сообщение "End" (Готово), и стиральная машина отключится автоматически.
6. Теперь стиральная машина готова к использованию.

стирка белья

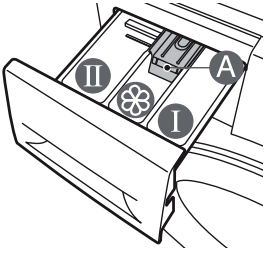
С новой стиральной машиной Samsung вам остается только решить, что нужно постирать в первую очередь.

ПЕРВАЯ СТИРКА БЕЛЬЯ

Перед первой стиркой белья необходимо запустить полный цикл стирки без белья.

1. Нажмите кнопку Питание .
2. Добавьте небольшое количество средства для стирки в соответствующее отделение Ⅱ дозатора.
3. Включите подачу воды в стиральную машину.
4. Нажмите кнопку Старт/Пауза .

При этом удалится вода, которая могла остаться в машине после испытаний, выполненных производителем.



Отсек Ⅰ: Средство для предварительной стирки или крахмал.
Отсек Ⅱ: Средство для основной стирки, средство для смягчения воды, средство для предварительного замачивания, отбеливатель и пятновыводитель.
Отсек ❀: Добавки, например, кондиционер для белья или вспомогательные вещества (заполнять следует не выше нижнего края перегородки «A» (МАКС.))

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

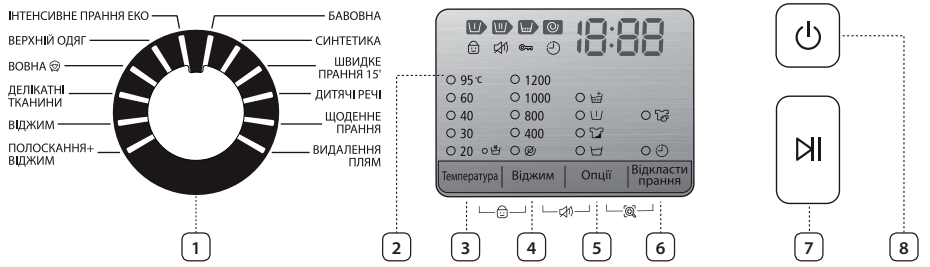
1. Загрузите белье в стиральную машину.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Не перегружайте стиральную машину. Для определения объема загрузки для каждого типа белья см. таблицу на стр. 28.

- Убедитесь в том, что белье не защемилось дверцей, поскольку это может привести к утечке воды.
- После цикла стирки средство для стирки может остаться в резиновых компонентах передней части стиральной машины. Удалите оставшееся средство для стирки, поскольку это может вызвать утечку воды.
- Не стирайте водоотталкивающие материалы.

2. Закройте дверь до щелчка.
3. Включите питание.
4. Добавьте в дозатор средство для стирки и добавки.
5. Выберите необходимый цикл и параметры для загрузки.
   Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится предполагаемое время цикла стирки.
6. Нажмите кнопку Старт/Пауза.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1. **Переключатель режимов**

   Выберите для цикла тип вращения и скорость отжима.

   Более подробную информацию о каждом режиме см. в разделе «Стирка белья с использованием переключателя циклов» на стр. 26.

2. **Цифровой графический дисплей**

   Отображение оставшегося времени режима стирки, всей информации о режиме стирки и сообщений об ошибках.

3. Кнопка **Температура**

   Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных вариантов температуры воды:

   (Холодная вода , 20 ˚C, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C и 95 ˚C).

4. Кнопка **Віджим**

   Последовательно нажимайте кнопку для выбора скорости вращения для отжима.

WW60H2*****	Задержка полоскания, , 400, 800, 1000, 1200 об/мин

Нет индикатора	Задержка полоскания : белье остается замоченным в воде, оставшейся после последнего полоскания. Чтобы вынуть белье, необходимо либо отжать его, либо слить воду. (Если все индикаторы отключены, то это означает Задержка полоскания).
Без отжима	После последнего слива белье остается в барабане без отжима.

стирка белья

5. Кнопка **Опції**

   Нажмите эту кнопку несколько раз для выбора параметров стирки:

   Замачивание > Интенсивная > Предварительная > Полоскание+ > Замачивание + Полоскание+ > Интенсивная + Полоскание+ > Предварительная + Полоскание+ > выкл.

	Замачивание: используйте эту функцию, чтобы эффективно удалить пятна на белье с помощью замачивания. • Функция Замачивание выполняется 13 минут перед циклом стирки. • Режим Замачивание продолжается 30 минут и разделен на шесть циклов; в течение одного цикла Замачивание барабан вращается в течение 1 минуты, а затем останавливается на 4 минуты. • Функция Замачивание доступна только для режимов: ХЛОПОК, СИНТЕТИКА, УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН, ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА, ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ECO и ДЕТСКИЕ ВЕЩИ.
	Интенсивная : используйте эту функцию, если белье сильно загрязнено и необходима интенсивная стирка. Время цикла стирки увеличивается для каждого режима. Функция интенсивной стирки доступна только для режимов: ХЛОПОК, СИНТЕТИКА, УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН, ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА, ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ECO и ДЕТСКИЕ ВЕЩИ.
	Предварительная: используйте эту функцию для предварительной стирки белья до основного цикла. Функция предварительной стирки доступна только для режимов ХЛОПОК, СИНТЕТИКА, УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН, ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА, ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ECO и ДЕТСКИЕ ВЕЩИ.
	Полоскание+ : нажмите эту кнопку для добавления дополнительных циклов полоскания. Функция интенсивной стирки доступна только для режимов: ХЛОПОК, СИНТЕТИКА, 15' БЫСТРАЯ СТИРКА, УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН, ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА, ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ECO, ШЕРСТЬ, ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ, ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ и ДЕТСКИЕ ВЕЩИ.

6. Кнопка **Відкласти прання**

   Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных параметров Отсрочка (от 3 до 19 часов с шагом в один час).

   Отображаемое время обозначает время окончания цикла стирки.

7. Кнопка **Старт/Пауза**

   Нажмите для остановки или повторного запуска цикла стирки.

8. Кнопка **Питание**

   Нажмите кнопку один раз для включения стиральной машины. Затем нажмите ее еще раз для выключения.

   Если стиральная машина остается включенной более 10 минут и не производится никаких действий с кнопками, питание автоматически отключается.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ РЕЖИМОВ

Режим	Описание и максимальный объем загрузки (кг)	
БАВОВНА	Для средне- или слабозагрязненных изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец, сорочек и т.п.	6
СИНТЕТИКА	Средне- или слабозагрязненные блузки, сорочки, и т.п., изготовленные из полиэстера (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного состава.	3
ШВИДКЕ ПРАННЯ 15'	Используется для слегка загрязненной одежды и одежды весом менее 2 кг, которую необходимо постирать быстро. Продолжительность составляет около 15 минут, но может изменяться в зависимости от напора воды, степени жесткости воды, температуры подаваемой воды, комнатной температуры, типа и объема стираемого белья и степени его загрязнения, используемого средства для стирки, равномерности загрузки, колебаний при подаче электропитания и выбора дополнительных параметров. ⚠ ВНИМАНИЕ Объем моющего средства не должен превышать 20 г (при загрузке 2 кг белья); в противном случае порошок или средство останутся на белье после стирки.	2
ДИТЯЧІ РЕЧІ	Стирка при высокой температуре и дополнительные циклы полоскания гарантируют, что моющее средство не будет раздражать детскую кожу.	3
ЩОДЕННЕ ПРАННЯ	Для часто стираемых вещей, таких как нижнее белье и сорочки.	3
ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ	Для одежды с пятнами. Режим УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН обеспечивает превосходное бережное удаление пятен и позволяет обойтись без предварительного застирывания. Для лучшего удаления пятен мы рекомендуем использовать в этом режиме опцию стирки при высокой температуре. При этом температура повышается с помощью внутреннего нагревателя и обеспечивает отстирывание самых разнообразных пятен.	3
ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО	Низкотемпературный цикл ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ECO гарантирует получение идеальных результатов стирки при экономии электроэнергии.	3
ВЕРХНІЙ ОДЯГ	Для одежды из водоотталкивающих материалов, таких как альпинистские и лыжные костюмы, спортивная одежда. Данные виды ткани имеют специальные высокотехнологичные покрытия и содержат волокна, например, спандекс, эластичное волокно и микроволокна.	2
ВОВНА	Только для шерсти, которую можно стирать в машине. Объем загрузки должен быть меньше 1,5 кг. В режиме стирки Wool (Шерсть) барабан выполняет аккуратные покачивания. Во время стирки используются движения покачивания и замачивание белья, обеспечивающие защиту шерстяных волокон от усадки/деформации и гарантирующие бережное очищение. Остановка и запуск стиральной машины во время замачивания не являются неполадкой. При стирке шерсти рекомендуется использовать нейтральное средство для стирки, которое обеспечивает лучшие результаты и более бережное обращение с шерстяными волокнами.	1,5
ДЕЛІКАТНІ ТКАНИНИ	Для тонких тканей, бюстгальтеров, женского белья (шелк) и прочих тканей для ручной стирки. Для получения наилучших результатов используйте жидкое средство для стирки.	1,5
ВІДЖИМ	Дополнительный цикл отжима для более тщательного отжима.	-
ПОЛОСКАННЯ+ ВІДЖИМ	Используйте, когда нужно использовать только полоскание или чтобы добавить кондиционер-ополаскиватель для белья.	-

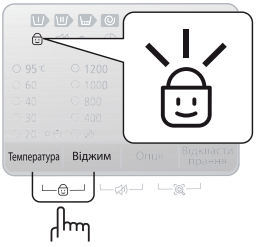
стирка белья

Защита от детей

Функция Защита от детей позволяет блокировать кнопки, чтобы нельзя было изменить выбранный цикл стирки.

Включение/выключение

Если необходимо включить или выключить функцию Защита от детей, одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Температура** и **Віджим** в течении 3-х секунд.
При включении данной функции начинает светиться индикатор "Защита от детей ".



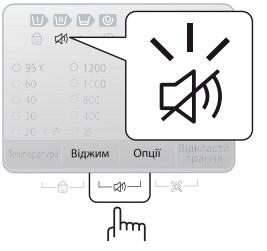
Когда включена функция Защита от детей, работает только кнопка **Питание.** Функция Защита от детей остается включенной даже после включения и выключения питания или после отключения и повторного подключения кабеля питания.

Без звука

Функцию Без звука можно выбрать во время любого режима. Если выбрана эта функция, звук будет отключен для всех режимов. Даже если питание включается и выключается несколько раз, настройки остаются неизменными.

Включение/выключение

Если необходимо включить или выключить функцию Без звука, одновременно нажмите и в течение 3-х секунд удерживайте кнопки **Віджим** и **Опції** .



Smart Check

Эта функция позволяет проверить состояние стиральной машины с помощью смартфона.

Функция Smart Check оптимизирована для:
смартфонов серии Galaxy и iPhone (не поддерживается на некоторых моделях)

Загрузка приложения Samsung Smart Washer

Загрузите приложение Samsung Smart Washer на мобильный телефон через Android market и Apple App store и установите его. Его легко можно найти по поиску "Samsung Smart Washer ".

Использование функции Smart Check

1. Одновременно нажмите кнопки **Опції** и **Відкласти прання** и удерживайте их нажатыми в течение 3-х секунд при возникновении ошибки, чтобы запустить функцию Smart Check. Либо запустите функцию Smart Check, не нажимая никаких кнопок после включения стиральной машины.
2. Индикаторы на панели дисплея будут мигать по кругу в течение 2 или 3 -х секунд, затем на дисплее отобразится код Smart Check.

3. Запустите приложение Samsung Smart Washer на смартфоне и нажмите кнопку Smart Check.

   Название "Smart Check" может быть изменено на "Smart Care" в зависимости от выбранного языка.

4. Направьте камеру смартфона на код Smart Check на дисплее стиральной машины.

   - Если в дисплее стиральной машины отражается свет от лампочки накаливания или лампы дневного света, смартфон может не распознать код Smart Check.
   - Если смартфон держать под слишком большим углом к панели дисплея, он может не распознать код ошибки. Лучше всего держать смартфон так, чтобы панель дисплея и смартфон располагались параллельно или почти параллельно.

5. При правильной фокусировке код Smart Check автоматически распознается, и на смартфоне отобразится подробная информация о состоянии стиральной машины, об ошибке и способах ее устранения.
6. Если смартфон не распознает код Smart Check более двух раз, введите код Smart Check с панели стиральной машины в приложение Samsung Smart Washer вручную.

стирка белья

Отсрочка

Можно запрограммировать стиральную машину так, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки на 3–19 часов (с шагом в 1 час). Отображаемое время обозначает время окончания стирки.

1. Вручную или автоматически установите программу для стиральной машины в соответствии с типом ткани белья, предназначенного для стирки.
2. Нажмите кнопку **Відкласти прання** несколько раз, пока не будет установлено время отсрочки.
3. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**. Загорится индикатор "**Відкласти прання** ", и часы начнут обратный отсчет до заданного времени.
4. Чтобы отменить функцию Отсрочка, нажмите кнопку **Питание**, затем снова включите стиральную машину.

Стирка белья с использованием переключателя циклов

Благодаря автоматической системе переключения режимов, разработанной компанией Samsung, стирка с помощью данной стиральной машины выполняется очень легко. При выборе программы стирки машина сама устанавливает правильную температуру, время и скорость стирки.

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите кнопку **Питание**.
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите поочередно вещи, размещая их свободно в барабане машины и избегая перегрузки.
5. Закройте дверцу.
6. Загрузите в соответствующие отсеки средство для стирки, кондиционер для белья и средство для предварительной стирки (если требуется).

Функция предварительной стирки доступна только для режимов БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО и ДИТЯЧІ РЕЧІ.

7. Используйте переключатель режимов для выбора необходимого цикла в соответствии с типом материала: БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ШВИДКЕ ПРАННЯ 15', ДИТЯЧІ РЕЧІ, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО, ВЕРХНІЙ ОДЯГ, ВОВНА, ДЕЛІКАТНІ ТКАНИНИ. На панели управления будут гореть соответствующие индикаторы.
8. Теперь с помощью соответствующих кнопок можно выбрать температуру стирки, количество полосканий, количество оборотов для отжима и время отсрочки.
9. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, и начнется стирка. Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится оставшееся время цикла.

Функция паузы

В течение 5 минут после начала стирки можно добавлять или извлекать белье.

1. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы разблокировать дверцу.

Дверцу нельзя открыть, если вода слишком ГОРЯЧАЯ или уровень воды слишком ВЫСОКИЙ.

2. После того как дверца была закрыта, нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы продолжить стирку.

Цикл стирки завершен.

После завершения всего цикла стирки питание стиральной машины отключается автоматически.

1. Откройте дверцу.
2. Извлеките белье.

Установка режима стирки вручную

Можно вручную установить режим стирки без использования переключателя циклов.

1. Откройте воду.
2. Нажмите кнопку **Питание** на стиральной машине.
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите поочередно вещи, размещая их свободно в барабане машины и избегая перегрузки.
5. Закройте дверцу.
6. Добавьте средство для стирки и, если необходимо, кондиционер для белья или средство для предварительной стирки в соответствующие отсеки.
7. Нажмите кнопку **Температура** для выбора температуры (холодная вода, 20 ˚C, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C и 95 ˚C).
8. Нажмите кнопку **Опції**, чтобы выбрать режим Полоскание+ и добавить дополнительное время полоскания.
   Продолжительность стирки будет соответственно увеличена.
9. Нажмите кнопку **Віджим** для выбора количества оборотов для отжима.
   При выборе функции Задержка полоскания из стиральной машины можно извлекать мокрое белье. (Нет индикатора: Задержка полоскания, ⊗: Без отжима)
10. Последовательно нажимайте кнопку **Відкласти прання** для выбора нужного варианта для функции Отсрочка (от 3 до 19 часов с шагом в один час). Отображаемое время обозначает время окончания стирки.
11. Нажмите кнопку **Старт/Пауза** для запуска цикла стирки.

ИНСТРУКЦИИ ПО СТИРКЕ БЕЛЬЯ

Следуйте этим простым инструкциям для получения самого чистого белья и наилучших результатов стирки.

Перед стиркой всегда проверяйте особенности ухода за тканью в соответствии с символом на этикетке.

Рассортируйте и постирайте белье в соответствии со следующими критериями:

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет: отделите цветные вещи от белых. Новые цветные вещи стирайте отдельно.
- Размер: загрузка разных по размеру вещей в один цикл обеспечит более эффективную стирку.
- Деликатность: Стирайте изделия из деликатных тканей отдельно, используя цикл стирки **Делікатні тканини** для новых изделий из шерсти, штор и шелковых изделий. См. символы на этикетках вещей, предназначенных для стирки, или информацию по уходу за тканью в приложении.

Проверка карманов

Перед каждой стиркой освобождайте все карманы. Наличие небольших, твердых и острых предметов, например, монеток, ножей, булавок и скрепок для бумаг может привести к повреждениям стиральной машины. Не стирайте белье с большими пряжками, пуговицами или другими металлическими предметами.

Металлические элементы на одежде могут повредить одежду и бак. Перед стиркой одежды с пуговицами и вышивкой выверните ее. Если во время стирки молнии брюк и курток открыты, корзина для отжима может быть повреждена. Перед стиркой молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнурка.

Одежда с длинными завязками может запутаться с другими предметами одежды и повредить их. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены.

Предварительная стирка изделий из хлопка

Стиральная машина при использовании современных средств для стирки обеспечивает превосходные результаты стирки, экономя электроэнергию, время, воду и средства для стирки. Однако если хлопковые вещи особенно сильно загрязнены, используйте для их стирки программу предварительной стирки в сочетании со средством для стирки на основе белков.

стирка белья

Определение объема загрузки

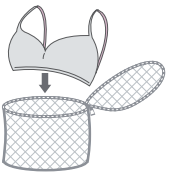
Не перегружайте стиральную машину. В противном случае результаты стирки будут неудовлетворительными. Для определения объема загрузки в соответствии с типом белья используйте приведенную ниже таблицу.

Тип ткани	Объем загрузки
ХЛОПОК	6 кг
СИНТЕТИКА	3 кг
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	1,5 кг
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА	2 кг

- Если белье загружено неравномерно (на дисплее загорается индикатор UE), перераспределите белье.
  Если белье загружено неравномерно, эффективность отжима может снизиться.
- Время стирки может увеличиться или может снизиться эффективность отжима.

Бюстгальтеры (которые можно стирать в воде) следует стирать в специальных мешочках (приобретаются отдельно).

- Металлические детали бюстгальтеров могут прорвать ткань и повредить белье. Поэтому их следует класть в мешки для стирки белья из тонкой ткани.
- Мелкие, легкие предметы одежды, например, носки, перчатки, чулки и носовые платки могут застрять рядом с загрузочным отверстием. Их следует класть в мешки для стирки белья из тонкой ткани.



ВНИМАНИЕ Не следует стирать мешочки для белья пустыми. Это может привести к сильной вибрации и сместить стиральную машину, что будет способствовать возникновению травм.

СВЕДЕНИЯ О СРЕДСТВАХ ДЛЯ СТИРКИ И ДОБАВКАХ

Использование средств для стирки

Тип средства для стирки должен соответствовать типу ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, деликатная стирка шерсти), ее цвету, температуре стирки и степени загрязнения. Всегда используйте средства для стирки с низким пенообразованием, разработанные для автоматических стиральных машин.
Следуйте рекомендациям изготовителя средства для стирки, исходя из объема белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. Если степень жесткости воды не известна, обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.

Не используйте затвердевшие или застывшие средства для стирки, поскольку они могут оставаться в машине во время цикла полоскания. Это может привести к некачественному полосканию белья или переливанию воды через край вследствие блокировки отверстий.

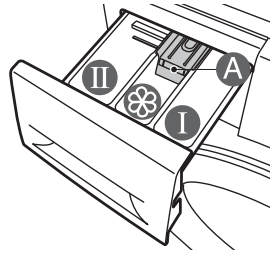
При стирке в режиме Шерсть принимайте во внимание следующее.

- Используйте нейтральное жидкое моющее средство для шерсти.
- При использовании стирального порошка он может остаться на вещах и вызвать повреждение материала (шерсти).

Отсек средств для стирки

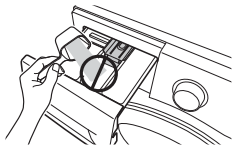
Данная стиральная машина оснащена отдельными отсеками для моющего средства и кондиционера для белья. Перед запуском стиральной машины добавьте в соответствующие отсеки все необходимые добавки для стирки.

НЕ открывайте отсеки средств для стирки во время работы машины.



1. Выдвиньте дозатор с левой стороны от панели управления.
2. Перед запуском стиральной машины добавьте в отсек для моющих средств Ⅱ рекомендуемое количество средства для стирки.
3. При необходимости добавьте рекомендуемое количество кондиционера для белья ֍ в соответствующий отсек.

ВНИМАНИЕ НЕ добавляйте порошковые/жидкие **моющие средства** в отсек для кондиционера (֍).

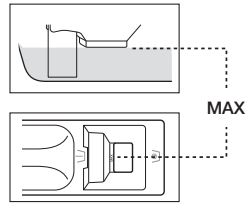


4. При использовании цикла предварительной стирки рекомендуемое количество средства для стирки следует добавить в отсек для предварительной стирки Ⅰ.

При стирке больших предметов одежды НЕ используйте следующие типы средств для стирки.

- Средства для стирки в таблетках и капсулах
- Средства для стирки при использовании шара и сетки

Концентрированные или густые кондиционеры для белья перед загрузкой в отсек следует разбавлять небольшим количеством воды (для предотвращения переливания через край вследствие блокировки отверстий).



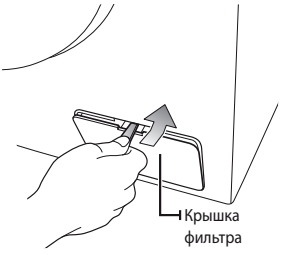
При закрытии дозатора после добавления кондиционера в соответствующий отсек проследите, чтобы кондиционер не переливался через край отсека.

чистка и обслуживание стиральной машины

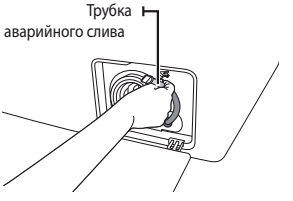
Поддержание чистоты стиральной машины позволяет улучшить ее производительность, избежать мелкого ремонта и продлить срок службы.

АВАРИЙНЫЙ СЛИВ ВОДЫ ИЗ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Отключите стиральную машину от источника питания.
2. Откройте крышку фильтра с помощью монетки или ключа.



3. Переместите шланг аварийного слива вперед, чтобы снять его с держателя.



4. Снимите заглушку, закрывающую шланг аварийного слива.
5. Дайте воде стечь в таз.

Количество остаточной воды может превышать ожидаемое. Подготовьте большую чашку.

6. Наденьте заглушку на шланг аварийного слива и закрепите шланг аварийного слива на держателе.
7. Установите крышку фильтра на место.

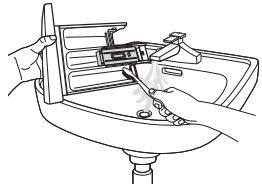
ЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Протрите поверхности стиральной машины, включая панель управления, мягкой тканью с использованием неабразивных бытовых чистящих средств.
2. Вытрите поверхность насухо мягкой тканью.
3. Избегайте попадания воды на поверхность стиральной машины.

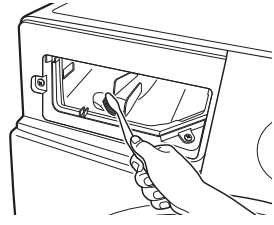
ЧИСТКА ДОЗАТОРА И НИШИ ДОЗАТОРА

1. Нажмите освобождающий рычаг, расположенный внутри дозатора, и извлеките дозатор.
2. Выньте из отсека средств для стирки перегородку для жидких средств для стирки.

3. Промойте все части отсека проточной водой.



4. Очистите нишу для отсека с помощью старой зубной щетки.
5. Установите перегородку для жидких средств для стирки на место, плотно вставив ее в отсек.
6. Установите обратно отсек средств для стирки.
7. Для удаления оставшегося средства для стирки включите цикл полоскания без белья в барабане.



чистка и обслуживание стиральной машины

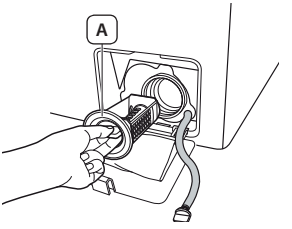
ЧИСТКА ФИЛЬТРА ДЛЯ МУСОРА

Рекомендуется очищать фильтр для мусора 5-6 раз в год или при появлении сообщения об ошибке « 5E ».
(См. раздел «Аварийный слив воды из стиральной машины» на стр. 30)

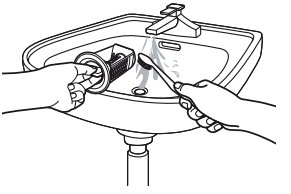
ВНИМАНИЕ Перед очисткой фильтра для мусора извлеките шнур питания из розетки.

1. Слейте оставшуюся воду (см. раздел «Аварийный слив воды из стиральной машины» на стр. 30.)

   Если вы отсоедините фильтр, не слив остатки воды, оставшаяся вода может вытечь.
2. Откройте крышку фильтра с помощью монетки или ключа.
3. Выверните заглушку трубки аварийного слива, повернув ее влево, и слейте всю воду.
4. Отверните заглушку фильтра для мусора (A).



5. Смойте грязь и удалите другой мусор из фильтра. Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные сзади фильтра для мусора, не загрязнены.
6. Установите заглушку фильтра для мусора на место.
7. Установите крышку фильтра на место.

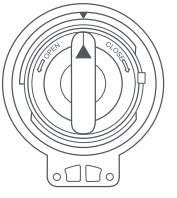


ВНИМАНИЕ Не открывайте заглушку фильтра для мусора во время работы стиральной машины, поскольку может вылиться горячая вода.

- После очистки фильтра установите заглушку фильтра на место. Если фильтр не установлен в машинку, могут произойти сбои в работе или утечка воды.
- После очистки фильтр необходимо полностью собрать.

Не забудьте установить обратно фильтр для мусора после его очистки. Если фильтр для мусора не вставлен в машинку, то могут возникнуть сбои в работе или утечка воды.

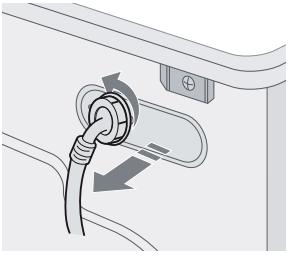
Надежно закройте фильтр для мусора после очистки. В противном случае возможны сбои в работе или утечка воды.

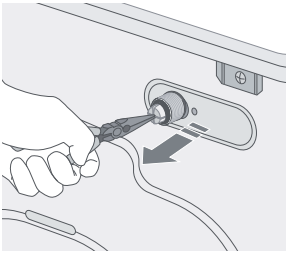


ЧИСТКА СЕТЧАТОГО ФИЛЬТРА ШЛАНГА ПОДАЧИ ВОДЫ

Следует очищать сетчатый фильтр шланга подачи воды как минимум раз в год или в случае появления на дисплее сообщения об ошибке « 4E »:

1. Выключите подачу воды в стиральную машину.
2. Снимите шланг, закрепленный на задней панели стиральной машины. Для предотвращения выливания воды вследствие образования давления воздуха в шланге, закройте шланг тканью.
3. С помощью пассатижей осторожно извлеките сетчатый фильтр, расположенный на конце шланга, и промойте его водой до полной очистки. Прочистите также внутреннюю и наружную поверхности резьбового соединения.
4. Установите фильтр на место.
5. Подсоедините шланг к стиральной машине.
6. Убедитесь, что на местах соединений нет утечек воды, и включите кран.





РЕМОНТ ЗАМЕРЗШЕЙ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Если температура упала ниже точки замерзания воды, и стиральная машина замерзла, выполните следующие действия:

1. Отключите стиральную машину от источника питания.
2. Поливайте теплой водой кран, чтобы можно было отсоединить шланг.
3. Снимите шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан стиральной машины и оставьте ее в нем на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг подачи воды к крану и проверьте, исправны ли функции подачи воды и слива.

ХРАНЕНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Если необходимо хранить стиральную машину продолжительное время, лучше всего слить воду и отключить машину от сети. Стиральная машина может стать неисправной, если перед помещением ее на хранение не слить воду из шлангов и внутренних компонентов.

1. Выберите режим **ШВИДКЕ ПРАННЯ 15'** и добавьте отбеливатель в отсек для отбеливателя. Запустите на стиральной машине цикл стирки без загрузки белья.
2. Заверните водопроводные краны и отсоедините шланги забора воды.
3. Отключите стиральную машину от электросети и оставьте дверцу открытой, чтобы в барабане циркулировал воздух.

Если стиральная машина хранилась при температуре ниже нуля, перед ее использованием подождите некоторое время, чтобы оставшаяся в машине вода оттаяла.

поиск и устранение неисправностей и информационные коды

ПРОВЕРЬТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПУНКТЫ, ЕСЛИ СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА...

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не запускается	• Убедитесь, что стиральная машина подключена к источнику питания. • Убедитесь, что дверца плотно закрыта. • Убедитесь, что открыты водопроводные краны. • Убедитесь, что нажата кнопка Старт/Пауза.
Заполнена водой недостаточно или вода отсутствует	• Полностью откройте водопроводный кран. • Убедитесь, что шланг подачи воды не замерз. • Затяните шланги подачи воды. • Очистите фильтр шланга подачи воды.
После завершения цикла стирки в отсеке содержит средство для стирки	• Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды. • Убедитесь, что средство для стирки добавлено в центр дозатора.
Вибрирует или работает слишком шумно	• Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную поверхность. Если поверхность неровная, отрегулируйте высоту ножек, чтобы выровнять устройство. • Убедитесь, что удалены транспортировочные болты. • Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается ни с какими другими предметами. • Убедитесь, что белье загружено равномерно.
Стиральная машина не сливает воду и/или не отжимает белье	• Выпрямите сливной шланг. Устраните изгибы шлангов. • Убедитесь, что фильтр для мусора не забит грязью.
Дверца заблокирована в закрытом положении и не открывается.	• Убедитесь, что вы слили всю воду из барабана. • Убедитесь, что индикатор блокировки дверцы не горит. Индикатор блокировки дверцы отключается после слива воды.

Если проблему устранить не удается, обратитесь в местный центр по обслуживанию клиентов Samsung.

ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ

Если наблюдается сбой в работе стиральной машины, на дисплее отображается информационный код. Если подобное происходит, посмотрите информацию в данной таблице и попытайтесь использовать предложенное решение проблемы перед тем, как звонить в службу поддержки клиентов.

ОБОЗНАЧЕНИЕ КОДА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
dE	• Убедитесь, что дверца плотно закрыта. • Убедитесь, чтобы белье не защемлено дверцей.
4E	• Убедитесь, что открыты водопроводные краны (кран). • Проверьте напор воды. • Очистите сетчатые фильтры отверстий подачи воды. • Убедитесь, что шланг подачи воды не изогнут и не забит. • При этой ошибке стиральная машина автоматически производит слив воды в течение 3 минут. Обратите внимание, что кнопка питания в течение этого процесса недоступна.
5E	• Очистите фильтр для мусора. • Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно.
UE	• Белье загружено неравномерно. Перераспределите белье. В случае стирки только одной вещи (например, махрового халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение об ошибке «UE».
cE/3E	• Обратитесь в службу технической поддержки.
cE/3E/Uc	• Обратитесь в службу поддержки.

При отображении любых других кодов или если предложенное решение не устраняет проблему, обратитесь в сервисный центр по обслуживанию клиентов Samsung или к местному дилеру компании Samsung.

приложение

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ НА ЭТИКЕТКАХ ОДЕЖДЫ

Следующие символы обозначают указания по уходу за одеждой. Этикетки на одежде содержат четыре символа в следующем порядке: стирка, отбеливание, сушка и глажение, сухая чистка, если необходимо.
Использование символов обеспечивает согласованность среди производителей местных и импортируемых товаров. Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и устранить проблемы, связанные со стиркой.

	Прочный материал		Можно гладить при температуре 100 °C (макс.)
	Деликатная ткань		Нельзя гладить
	Можно стирать при температуре 95 °C		При химической чистке можно использовать любой растворитель
	Можно стирать при температуре 60 °C		Сухая химическая чистка только с использованием перхлорида, легко испаряющегося топлива, чистого спирта или чистящего средства R113
	Можно стирать при температуре 40 °C		Химическая чистка только с использованием авиационного бензина, чистого спирта или чистящего средства R113
	Можно стирать при температуре 30 °C		Нельзя использовать сухую химическую чистку
	Можно стирать только вручную		Сушка на плоской поверхности
	Только сухая химическая чистка		Можно вешать для сушки
	Можно отбеливать в холодной воде		Сушить на плечиках для одежды
	Не использовать отбеливатель		Можно сушить в сушилке при нормальной температуре
	Можно гладить при температуре 200 °C (макс.)		Можно сушить в сушилке при пониженной температуре
	Можно гладить при температуре до 150 °C		Нельзя сушить в сушилке

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили выбросить устройство, следуйте местным правилам по утилизации бытовых отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к источнику питания. Снимите дверцу, чтобы животные или маленькие дети не оказались запертыми в устройстве.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском цикла стирки, только если это крайне необходимо.
- Экономьте воду и электроэнергию, полностью загружая машину при стирке (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ

Данное устройство соответствует европейским требованиям по безопасности, директиве EC 93/68 и стандарту EN 60335.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТИП			СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ
МОДЕЛЬ			WW60H2*****
ГАБАРИТЫ			Ш. 600 мм X Г. 450 мм X В. 850 мм
ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ			50 ~ 800 кПа
ОБЪЕМ ВОДЫ			39 л
ВЕС БЕЗ УПАКОВКИ			54 кг
ОБЪЕМ ЗАГРУЗКИ ДЛЯ СТИРКИ И ОТЖИМА			6 кг
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	СТИРКА	220 В	150 Вт
		240 В	150 Вт
	СТИРКА И НАГРЕВАНИЕ	220 В	2000 Вт
		240 В	2400 Вт
	SPIN (ОТЖИМ)	230 В	530 Вт
	СЛИВ		34 Вт
ОБОРОТЫ ОТЖИМА	ОБ/МИН		1200

Внешний вид и характеристики изделия могут изменяться без предварительного уведомления в целях усовершенствования изделия.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7лет
Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ	
Изготовитель	Samsung
Модель	WW60H2*****
Низкий расход энергии Высокий расход энергии	A
Потребление электроэнергии, кВт•ч / цикл стирка и отжим при полной загрузке при 60 °C	1,02
Класс качества стирки A: максимальный G:минимальный	A
Класс качества отжима A: максимальный G:минимальный	B
Максимальная частота вращения, об/мин	1200
Загрузка стиральной машины, кг стирка	6,0
Расход воды за цикл, л	39
Корректированный уровень звуковой мощности, дБА стирка отжим	 61 77

* На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности

приложение

Страна производства: Произведено в России

Производитель :
Samsung Electronics Co., Ltd ("Самсунг Электроникс Ко., Лтд")

Адрес производителя :
Республика Корея, (Метан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кенги-до, 443-742

Адрес производства :
ООО "Самсунг Электроникс Рус Калуга",
249002, Калужская обл., Боровский р-н, д. Коряково, Первый Северный проезд, владение 1

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции и услуг «Полисерт» Автономной некоммерческой организации по сертификации «Электросерт». Российская Федерация, 129110, г. Москва, ул. Щепкина, д. 47

Сертификат: ТС RU C-KR.АЮ64.В.01120
Срок действия: с 13.05.2014 по 12.05.2019

Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.

Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ ПОЖЕЛАНИЙ

Страна	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com
AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.samsung.com
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	www.samsung.com
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	www.samsung.com
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
MONGOLIA	+7-800-555-55-55	www.samsung.com
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru (Russian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com

Код: DC68-03453C-01